

Voyages

Penning

Marchand de voyages depuis 1946

2018



Thaïlande



Madère





NOS DESTINATIONS 2018

Laissez-vous guider...

Laissez-vous guider en ouvrant cette nouvelle brochure de nos circuits et séjours à travers les plus belles régions de la France, de l'Espagne, de l'Autriche, mais aussi l'île de Madère et la Thaïlande.

Nous vous avons concocté de très beaux programmes toujours basés sur la culture, la nature, la gastronomie. Nous aspirons à vous faire découvrir des petits produits typiques à travers l'authenticité et la gentillesse de nos réceptifs et hôteliers à destination.

La fête des fleurs à Gerone vous émerveillera, la Corse et l'île de Ré toujours aussi belles, le Puy du Fou avec sa cinéscénie ravira les familles !

Nous avons mis l'accent aussi sur des destinations montagnardes pour vous emmener aux sommets où la nature est magnifique, encore intacte, extraordinaire.

A partir de septembre, nous serons heureux aussi de vous emmener en séjour cultu-relaxe à Madère, et en novembre en circuit exotique vers la Thaïlande.

Réductions !!!!!

Vous pouvez réserver dès à présent vos voyages et bénéficier de 25 € de réduction par personne pour toute inscription à nos séjours en autocar avant le 31/01/2018

Bon voyage et bonnes vacances.

Jean-Luc Penning et ses filles ...



Luc, notre chauffeur



Autocar de luxe SETRA *** Grand Confort



Barbara, Sandrine, France, Sophie, Johane et M^r Jean-Luc Penning



	PAYS	LIEU	DATES	PAGES
1	AUTRICHE	Réverie hivernale - Feldkirch	22 au 27 mars	4 / 5
2	FRANCE	Pays-Basque - Saint-Martin d'Arrossa (vacances de Pâques)	04 au 12 avril	6 / 7
3	FRANCE	Ile-de Ré - Charente Maritime	20 au 27 avril	8 / 9
4	ESPAGNE	Fête des fleurs - Rosas	12 au 21 mai	10 / 11
5	FRANCE	Côte d'Azur - Menton	08 au 17 juin	12 / 13
6	FRANCE	Haute-Savoie - La Chapelle d'Abondance	01 au 07 juillet	14 / 15
7	FRANCE	Périgord - Siorac-en-Périgord	22 au 29 juillet	16 / 17
8	FRANCE	Le Puy du Fou - Vendée	02 au 07 août	18 / 19
9	FRANCE	Haute-Savoie - Morzine	01 au 06 septembre	20 / 21
10	FRANCE	Corse	28 septembre au 07 octobre	22 / 23
11	AUTRICHE	Tyrol - Kirchberg	10 au 15 octobre	24 / 25
12	FRANCE	Alsace - Ostheim (vacances Toussaint)	27 au 30 octobre	26 / 27
13	FRANCE	Haute-Savoie - La Chapelle d'Abondance (vacances de Noël)	22 au 28 décembre	28 / 29

Nos 2 circuits accompagnés en avion

14	PORTUGAL	Madère - L'île au printemps éternel	23 au 30 septembre	30 / 31
15	THAÏLANDE	Fascinante Thaïlande	15 au 26 novembre	32 / 33

- Excursions comprises
 - Boissons comprises à table à l'hôtel de séjour, en autocar
- Prix : voir page 34

Nous sommes les représentants des principaux tours-operators :



Du 22 au 27 mars 2018 (6 jours)

Un voyage formidable à la neige

**AUTRICHE
SUISSE
ALLEMAGNE**

775 €
voir page 34



- **Un conte des Alpes**
- **Un hiver comme autrefois.**

**Séjour à l'hôtel
WEISSES KREUZ**** à
Feldkirch - Autriche**

Hôtel francophone, proposant des prestations de tout premier ordre. Très bonne gastronomie (petits déjeuners buffet, 4 plats pour les repas). Animations typiques en soirée.

106 chambres superbes avec TV câblée et satellite. Sauna gratuit.

1^{er} jour : Jeudi 22 mars 2018

Départ de Belgique tôt le matin. Metz – Alsace (dîner compris) – Bâle – Zurich. Arrivée à l'hôtel à Feldkirch (Autriche) – un vin chaud vous remettra d'aplomb après votre voyage. Petite réunion d'information sur le programme. Souper. Soirée animée.

2^{ème} jour : Vendredi 23 mars 2018

>> Oberstdorf et Lindau

Après un bon petit déjeuner, vous partirez en direction de Dornbirn pour votre première excursion afin de rejoindre ensuite la forêt enneigée de Bregenz. Vous passerez le col de Riedberg pour atteindre la région de l'Allgäu en Allemagne. Oberstdorf est l'une des célèbres villes organisatrices de la tournée des quatre tremplins de sauts. Vous prendrez l'ascenseur du magnifique tremplin et surplombez l'Arena Erdinger – vous vous sentirez dans l'âme d'un champion. Vous visiterez ensuite le musée du ski. Dîner. Vous poursuivrez alors votre route vers Sonthofen et Oberstaufen pour atteindre la ville bavaroise qu'est Lindau. La plupart des vacanciers connaissent Lindau seulement en été, mais la vue sur le lac jusqu'aux Alpes Suisses, les ruelles idylliques ainsi que l'une des superbes places telle que celle de la mairie et ses fresques, représentent le charme hivernal lorsque tout est calme et contemplatif. Vous traverserez Bregenz, capitale de la région du Vorarlberg, région la plus à l'ouest de l'Autriche. Bregenz est particulièrement renommée grâce au festival d'été, ce dernier présentant des opéras chaque été sur la scène lacustre la plus importante au monde. Retour à l'hôtel. Souper. Animation en soirée.

3^{ème} jour : Samedi 24 mars 2018

>> Arosa et les montagnes du canton des grisons

L'excursion d'aujourd'hui vous conduira parmi les hauts sommets suisses. Vous partirez en car pour Chur, la capitale du canton des Grisons avec plus de 150 vallées et la plus ancienne ville de Suisse. Vous vous installerez alors dans le wagon réservé du train de la Rhétique. Vous admirerez après chaque virage ou chaque point, ce paysage splendide que vous propose ce parcours de Chur à la station de sports d'hiver renommée qu'est Arosa. Vous pourrez alors prendre le bus gratuit pour découvrir le centre et les environs, les palaces et pistes de ce village, vous préférerez peut-être vous promener le long du lac pour profiter de cette atmosphère de rêve. Dîner. De retour à Chur, vous vous baladerez en ville jusqu'à la cathédrale avant de rentrer tranquillement à l'hôtel. Souper à l'hôtel et soirée animée.

4^{ème} jour : Dimanche 25 mars 2018

>> Hohenems, Appenzell et Liechtenstein

Ce matin, vous vous dirigerez vers Hohenems, c'est dans son palais que l'écriture des Nibelungen fut créée. La famille Waldburg-Zeil y vit encore. Juste en face se trouve la chocolaterie – Salon de Thé de la famille Fenkart. Vous y apprendrez beaucoup sur la provenance et le commerce du chocolat ainsi que sur la production. Après avoir goûté ce fameux chocolat, une tablette, que vous aurez choisie auparavant, vous sera offerte avec grand plaisir. Après votre dîner à l'hôtel, vous partirez pour Alstätten afin d'atteindre les collines d'Appenzell, un des plus anciens cantons Suisse. Vous découvrirez les superbes maisons en bois peintes d'Appenzell et y visiterez la distillerie. Des explications détaillées concernant la production de l'Appenzeller Alpenbitter vous conduiront à la dégustation. Ensuite vous rejoindrez Vaduz, capitale du Liechtenstein où vous ferez un petit tour. Retour à l'hôtel – Souper – Animation en soirée.

5^{ème} jour : Lundi 26 mars 2018

>> Feldkirch et le col de Flexen

Vous commencerez cette journée par Feldkirch ville au caractère moyenâgeux dont vous admirerez les ruelles. La cathédrale St-Nicolas mérite d'être visitée ! Dîner à l'hôtel. Ensuite vous allez par le Walgau pour franchir le Col de Flexen (1773 m) et atteignez les stations de sports d'hiver réputées que sont Zürs et Lech où certaines familles célèbres passent leurs vacances. Il nous faut compter parmi elles par exemple, les familles royales des Pays-Bas, de Jordanie et du Maroc ou encore les familles princières de Monaco et du Liechtenstein et beaucoup d'autres. Savourez cette promenade hivernale dans le village puis la balade en calèche dans les alentours (dégustation de « Schnaps ». Vous effectuerez votre retour par la vallée des cloîtres en passant par Bludenz, ville du chocolat Suchard. Souper à l'hôtel. Soirée d'au revoir.

6^{ème} jour : Mardi 27 mars 2018

Itinéraire retour identique à celui de l'aller. Dîner (compris) en Alsace. Retour en Belgique. Arrivée en fin de journée.

Pour seulement **3,60 € par jour et par personne**, vous bénéficiez d'une protection optimale, quelle que soit la destination choisie.

Home Assistance :	service d'information
Assistance Personnes :	frais médicaux à l'étranger jusqu'à 125 000 € / pers.
Annulation :	jusqu'à 1 250 € / pers.
Voyage de Compensation :	jusqu'à 1 250 € / pers.
Bagages :	jusqu'à 1 250 € / pers.
Capital Accident de Voyage :	jusqu'à 12 500 € / pers.



Détendez-vous !

Vous êtes bien protégés.

Global Assistance

Allianz

AWP P&C N.V. - Belgian Branch - Rue des hirondelles 2 à 1000 Bruxelles

Du 04 au 12 avril 2018 (9 jours)

VACANCES DE PÂQUES

* Voyage en 2 jours à l'aller et au retour

**FRANCE
PAYS BASQUE**

**GRANDS SUCCÈS
2017**

1065 €
voir page 34



- **Charme et authenticité d'un hôtel/maison appartenant à une même famille depuis 1745.**
- **Visite du Pays Basque Français et Espagnol**



Séjour à l'hôtel Eskualduna Chez Katina à Saint-Martin d'Arrossa (France)**

Le charme et l'authenticité d'une maison basque gérée avec cœur par la 4^{ème} génération !

36 chambres tout confort équipées d'une salle de bain et de wc privatif, d'un sèche-cheveux, téléphone, télévision.wifi gratuit et illimité. Accès Piscine chauffée , Spa, Sauna, salle de fitness.

1^{er} jour : Mercredi 04 avril 2018

Départ début d'après-midi de Saint-Vincent – direction Reims – Paris – Souper et logement dans un bon hôtel dans la Loire, région de Blois.

2^{ème} jour : jeudi 05 avril 2018

Poitiers – Saintes – Dîner (compris) dans le Bordelais – Traversée des Landes – Bayonne – Saint-Martin d'Arrossa – Installation à l'hôtel. Sangria de bienvenue, présentation de l'hôtel et du programme. Souper.

3^{ème} jour : Vendredi 06 avril 2018

>> Saint Jean Pied de Port - Espelette

Départ pour Saint Jean Pied de Port étape des pèlerins sur le chemin de Saint Jacques de Compostelle. Visite guidée de la vieille ville de grès rouge. Dégustation de Foie Gras au Piment d'Espelette chez Arnabar. Dîner à l'hôtel. Excursion vers les villages basques : Ainhoa, magnifique Bastide du 17^{ème} siècle, promenade dans la ville. Arrêt à Espelette, Capitale du Piment. Visite de l'atelier du Piment. Continuation pour Ixassou, le village aux cerises au pied du Mont Artzamendi (la montagne de L'Ours). Visite de sa petite église, parfait exemple de l'Eglise basque. Retour à l'hôtel en fin de journée.

4^{ème} jour : Samedi 07 avril 2018

>> Col de Roncevaux

Le matin départ pour la maison d'Arnaga, maison du célèbre écrivain Edmond Rostand. Retour à l'hôtel pour le dîner. Départ pour le col de Roncevaux, étape importante sur le chemin de Saint-Jacques. Arrêt au Monastère, bâti par les rois de Navarre. Au retour arrêt à Arnéguy, la frontière, pour les achats dans les ventas. Arrivée à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper.

5^{ème} jour : Dimanche 08 avril 2018

>> Biarritz – St Jean de Luz

Départ pour Biarritz, ville impériale au bord du Golf de Gascogne. Résidence d'été de Napoléon III et d'Eugénie de Montijo. Tour panoramique de la ville avec arrêt au Phare Saint Martin et au Rocher de la Vierge. Temps libre. Dîner en cours de route. Continuation vers Saint Jean de Luz, située aux portes de l'Espagne. Visite de la ville. Temps libre pour shopping. Retour à l'hôtel. Souper.

6^{ème} jour : Lundi 09 avril 2018

>> Bayonne

Matinée détente avec en fin de matinée la visite d'une bergerie ainsi que la découverte de la fabrication du fromage de brebis. Retour à l'hôtel pour le dîner. Visite de la ville de Bayonne, ville fortifiée par Vauban. Riche d'histoire, réputée pour ses fêtes, Bayonne est la capitale du Pays Basque. Sa cathédrale, ses rues pittoresques en font une ville de cœur. Arrivée à l'hôtel en fin d'après-midi. Souper.

7^{ème} jour : Mardi 10 avril 2018

>> San Sébastien

Départ pour le Pays Basque Sud, en passant par Fontarabie. Découverte de la vieille citadelle. Direction San Sébastien, visite de la vieille ville, station balnéaire royale. Dîner dans une cidrerie typique. Après midi libre. Souper à l'hôtel.

8^{ème} jour : Mercredi 11 avril 2018

Déjà le retour. Itinéraire identique à celui de l'aller. Dîner (compris) dans la région Bordelaise. Souper et logement dans un bon hôtel dans la Loire.

9^{ème} jour : Jeudi 12 avril 2018

Petit-déjeuner, dîner en Champagne, arrivée prévue en Belgique en fin de journée.



TOUT LE SPORT SUR
www.123podium.be

2^{ème} PODIUM

Votre magasin de sport à Virton

21, Val d'Away
6760 VIRTON - 063/57 90 71
info@123podium.be

Les Jardins de VIRGINIE
Prêt-à-porter féminin

rue de la Roche 4 - 6760 Virton
Tél.: 063 57 66 82
e-mail: virginieandre66@yahoo.fr

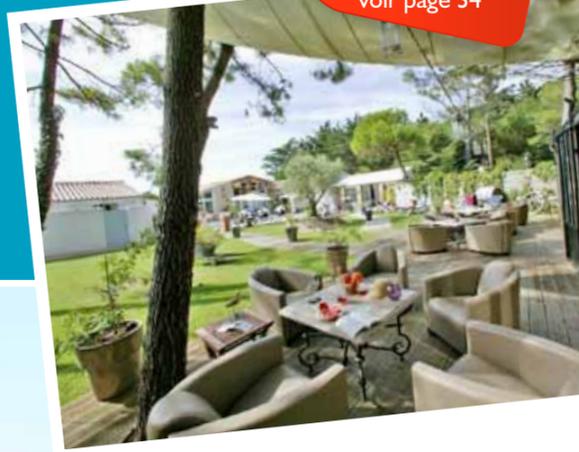
La Chrysalide
Hôtel *** Restaurant

30 rue du moulin, 6740 Etalle
063 45 51 41
contact@hotel-chrysalide.be

Du 20 au 27 avril 2018 (8 jours)

1095 €
voir page 34

FRANCE
CHARENTE MARITIME
ILE DE RÉ



Les points forts :

- **Terroir exceptionnel aux portes de l'Atlantique**
- **Ile de Ré, Brouage, Ile d'Oléron, Rochefort, la Venise Verte.**
- **Le bon air, les Huîtres, le Pineau, le Cognac, la Fleur de Sel**
- **Des villages de charme**
- **Guide local pendant tout le séjour**

Séjour à l'hôtel Plaisir ***

Magnifique hôtel avec beaucoup de charme, situé au cœur de l'île de Ré, à 150 m de l'une des plus belles plages.



Premier Hôtel français labellisé environnemental. Décoré dans le pur style Rétais, cet hôtel est un refuge paisible : la végétation luxuriante et l'attrayant SPA créent le cadre parfait pour vous relaxer entre mer et pinède. Vous apprécierez le personnel souriant et professionnel, les services personnalisés et les excellentes installations à votre disposition : piscine, jacuzzi, sauna, hammam, institut de soins esthétiques et massages, salons de détente, ...

Toutes de plain-pied, les chambres avec terrasse privée sont très confortables et parfaitement équipées. L'hôtel Restaurant & Spa Plaisir vous offre un accès internet et parking privé, ainsi qu'une piscine extérieure. Il est proposé une location de vélos, balade en mer, ...

Le chef de cuisine est créatif et maître du piano du restaurant gastronomique, il joue ses notes à l'inspiration de la pêche et du marché.

1^{er} jour : Vendredi 20 avril 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking gratuit à St-Vincent garage. Reims – Paris – Orléans (dîner compris) – Tours – Poitiers – Ile de Ré. Arrivée à l'hôtel, remises des bagages. Apéritif de bienvenue, présentation du programme et de l'équipe. Installation en chambre. Souper gastronomique au Restaurant de l'hôtel.

2^{ème} jour : Samedi 21 avril 2018

Petit-déjeuner. La Flotte en Ré, passage par l'Abbaye des Châteliers. Visite guidée de La Flotte. Shopping libre sur le marché. Dîner à Saint Martin de Ré. Visite guidée de Saint Martin de Ré. Temps libre. Souper gastronomique au Restaurant de l'hôtel.

3^{ème} jour : Dimanche 22 avril 2018

Petit déjeuner. Loix. Visite des marais salants. Départ pour le port d'Ars en Ré. Marché d'Ars. Départ pour St Clément des Baleines. Dîner à la Cabane. Ascension du phare (257 marches). Visite et dégustation des confitures du clocher. Souper gastronomique à l'hôtel.

4^{ème} jour : Lundi 23 avril 2018

Petit déjeuner. Rochefort. Visite de la Corderie Royale. Dîner au restaurant. Cognac. Visite et dégustation d'une maison de Cognac artisanale. Temps libre. Souper gastronomique au restaurant de l'hôtel.

5^{ème} jour : Mardi 24 avril 2018

Petit déjeuner. Départ en car pour une visite et dégustation à la cave vinicole. Dîner au restaurant de l'hôtel. Transfert vers La Rochelle. Visite guidée de la ville. Embarquement sur le bus de mer. Temps libre. Souper sur le port de La Rochelle. Retour à l'hôtel.

6^{ème} jour : Mercredi 25 avril 2018

Journée libre. Petit-déjeuner. Possibilité de prêt de vélos, marché, ballade, soins et massages ... Dîner au restaurant de l'hôtel. Ballade à vélos. Passage par Saint-Martin. Front de mer jusque La Flotte. Passage à travers les vignes. Retour à l'hôtel. Souper gastronomique au restaurant de l'hôtel.

7^{ème} jour : Jeudi 26 avril 2018

Petit déjeuner. Marennes Oléron. Visite et dégustation de la cité de l'huître. Départ pour le port de la cotinière. Dîner sur le port. Château d'Oléron. Visite guidée de la citadelle. Souper gastronomique au restaurant de l'hôtel.

8^{ème} jour : Vendredi 27 avril 2018

Il faut se quitter ... Itinéraire retour identique à celui de l'aller. Dîner (compris) aux environs d'Orléans. Arrivée prévue en Belgique vers 20h30

Le programme des excursions peut-être inversé suivant la météo, les marées, etc ...



GM Guy MARECHAL SPRL
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
TOUTES COMPAGNIES

ARLON - TINTIGNY - NEUFCHATEAU

marechalguy@skynet.be 0495/539505

16, Grand-Rue
B-6760 Virton
Tél./Fax : 063/58 19 43

Ouvert de 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 22h00
Fermé le mardi soir et le mercredi

Le Marmiton
RESTAURANT

Du 12 au 21 mai 2018 (10 jours) Festival des fleurs (Costa Brava)

* Voyage en 2 jours à l'aller et au retour

L'ESPAGNE
AUTREMENT
GÉRONE

915 €
voir page 34



**Séjour à l'hôtel
Prestige Saint Marc
à Rosas**



Si vous cherchez un hôtel situé dans un cadre exceptionnel, à 150 mètres de la mer et entouré de canaux, vous l'avez trouvé. Cet hôtel est le **SAINT MARC**, un lieu où vous pourrez profiter d'une grande offre de services pensés spécialement pour vous : piscine pour adultes et enfants, grande terrasse solarium, salle de télévision et lecture, salle de banquet, mariages et réunions, aire de jeux, programme d'animation avec musique en live.

Cette année encore, **GERONE** célèbre le printemps avec sa fameuse fête des fleurs. Pour l'occasion, ce sont plus de **150 compositions florales** qui sont réparties dans les monuments, rues, balcons et même les vitrines des magasins de la cité catalane. Mais aussi ...
Musée Dali – Soirée Flamenco – Céramique à La Bisbal – Pals – Peratallada (pierre coupée) - Collioure

1^{er} jour : Samedi 12 mai 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking extérieur gratuit à St-Vincent garage. Metz – Nancy – Langres – Beaune (dîner compris) en Bourgogne – Lyon – Valence - Orange. Souper et logement dans un bon hôtel.

2^{ème} jour : Dimanche 13 mai 2018

Petit-déjeuner. Nîmes – Béziers – Dîner (compris) – Le Perthus – Rosas. Installation à l'hôtel. Pot d'accueil par Myriam, votre guide-accompagnatrice.

3^{ème} jour : Lundi 14 mai 2018

Petit-déjeuner. Direction GIRONA. Festival des fleurs. Dîner sur place. Après-midi libre au milieu de motifs fleuris. Retour à l'hôtel en passant par le Lac de Banyoles. Souper à l'hôtel.

4^{ème} jour : Mardi 15 mai 2018

Petit-déjeuner. Un petit train viendra vous chercher devant l'hôtel pour une visite de la ville et de son port. Visite de PERELADA avec son château, casino, musée de verre et sa culture des vins. Dîner à FIGUERES. Après-midi : visite du Musée DALI et un peu de temps libre au centre-ville. Souper à l'hôtel. Soirée « FLAMENCO » à Rosas.

5^{ème} jour : Mercredi 16 mai 2018

Journée libre. Repas de midi et du soir à l'hôtel.

6^{ème} jour : Jeudi 17 mai 2018

Petit-déjeuner. Visite du monastère SAN PERE DE RODES. Dîner dans un agréable restaurant à CADAQUES. Après-midi libre dans la ville. Retour à l'hôtel vers 18h00. Souper.

7^{ème} jour : Vendredi 18 mai 2018

Petit-déjeuner. Départ vers la ville de la céramique, La Bisbal, capitale de la région de « Baix Emporda ». Marché local au centre historique. Dîner dans une Masia Catalane typique. Après-midi : en route pour les villages médiévaux comme PALS, ville du 9^{ème} siècle. PERATALLADA (La pierre coupée) avec son caractère authentique avec ses ruelles creusées dans les rochers. Retour à l'hôtel. Souper.

8^{ème} jour : Samedi 19 mai 2018

Petit-déjeuner. Départ pour une visite de demi-journée aux localités françaises de BANYULS et COLLIoure en passant par la côte avec des vues superbes. Dégustation de vins dans la grande cave Terres des Templiers. Retour à l'hôtel. Dîner. Après-midi libre. Souper à l'hôtel. Bonne nuit.

9^{ème} jour : Dimanche 20 mai 2018

Retour amorcé. Itinéraire retour identique à celui de l'aller. Dîner en France. Souper et logement dans un très bon hôtel en Bourgogne.

10^{ème} jour : Lundi 21 mai 2018

Retour vers la Belgique, dîner compris en cours de route. Arrivée en fin de journée.



D
BIJOUTERIE
DERMENG

Rue de la Roche 6 - 6760 VIRTON - Tél. 063/57.73.75
www.dermeng.be

DRON & FILS
TOITURES

- ▲ Charpente
- ▲ Zinguerie
- ▲ Couverture
- ▲ Bardage
- ▲ Tubage cheminée

► **TOITURES DRON SPRL**
Pont Charreau 3 - 6813 Termes - Chiny
Tél. 061 32 95 94 - ymdron@skynet.be
www.toitures-dron.be

Du 08 au 17 juin 2018 (10 jours)

* Voyage en 2 jours à l'aller et au retour

**FRANCE
CÔTE D'AZUR
MENTON**

1145 €
voir page 34



**Séjour à l'hôtel
El Paradiso *****



Hôtel :

- 40 chambres tout confort, climatisées avec sanitaire privé, téléphone, TV et ascenseur.
- Le bar et son salon vous accueilleront pour votre détente
- Connection wifi gratuite au bar
- Parking privé

Votre table :

Une cuisine traditionnelle aux saveurs méditerranéennes dans un somptueux restaurant. Le petit-déjeuner vous est proposé en buffet, le dîner et le souper vous seront servis à table.

Les + :

- Proximité des plages
- Etablissement climatisé
- Le standing historique du lieu
- L'animation
- Excursions extraordinaires
- Vin inclus

Menton, french riviera.

Située aux confins de l'Italie, de la principauté de Monaco et du Comté de Nice, Menton bénéficie d'un microclimat subtropical bienfaiteur qui lui fait presque ignorer l'hiver. Cité des Arts, choyée par la nature, en toute saison, on peut y profiter tant d'une mer souveraine que d'une montagne proche ensoleillée. Paradis des jardins, Menton est aussi une vitrine incomparable des architectures qui ont façonné cette Riviera secrète pour créer, comme le soulignait le géographe Elisée Reclus, « la perle de la France ». Menton est d'ailleurs la première ville des Alpes-Maritimes à avoir obtenu le label « Ville d'Art et d'Histoire ».

1^{er} jour : Vendredi 08 juin 2018

Départ de Belgique 13h00. St Vincent groupe, parking extérieur gratuit. Metz-Nancy-Beaune : souper et logement dans un très bon hôtel en Bourgogne.

2^{ème} jour : Samedi 9 juin 2018

Petit-déjeuner – Lyon - Dîner (compris) dans la région de Valence - Aix-en-Provence – Nice - Menton.

Arrivée à votre hôtel El Paradiso 3*** - Installation, cocktail de bienvenue, souper et logement.

3^{ème} jour : Dimanche 10 juin 2018

>> **Monaco / Jardin exotique**

Petit-déjeuner et route vers la principauté de Monaco qui jouit d'une renommée internationale. Cependant avec 201 ha, elle occupe un territoire plus petit que le 7^e arrondissement de Paris. Traversée de la cité par les jardins Saint-Martin dont les petits chemins serpentent le long de la crête, suspendus à la façade sud-est du Rocher. Relève de la garde. Dîner au restaurant puis visite du Jardin Exotique. Il compte parmi les plus beaux jardins d'Europe et comporte de très nombreuses variétés de plantes tropicales et subtropicales. Temps libre pour la découverte personnelle. Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

4^{ème} jour : Lundi 11 juin 2018

>> **La Vallée de la Roya**

Petit-déjeuner, direction la Vallée de Roya avec ses villages chargés d'histoire : Sospel, visite de cette petite station alpestre située dans un bassin cultivé d'oliviers, entouré de hautes montagnes. Balade dans ses vieilles rues pittoresques. Continuation par le Col de Broui, Breil-Sur-Roya, Tende. Dîner au restaurant. Visite du village médiéval de Tende et du Musée des Merveilles, qui constitue l'un des plus importants sites de gravures rupestres d'Europe. Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

5^{ème} jour : Mardi 12 juin 2018

>> **San Remo - Dolce Acqua : la Riviera Italienne**

Petit-déjeuner et départ pour la Riviera Italienne. Découverte de San Rémo luxueuse capitale de la Riviera du Ponant, réputée pour sa vie mondaine, lumineuse et colorée avec ses nombreux jardins fleuris et ses ruelles étroites. Temps libre sur le marché. Dîner au restaurant. Retour par le village de Dolce Acqua et ses ruelles en « Calade » et en « Tunnel », son église Baroque ... Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

6^{ème} jour : Mercredi 13 juin 2018

>> **Nice – Villa Rothschild à Cap Ferrat**

Petit déjeuner et départ pour Nice, établie sur les bords de la mer Méditerranée, le long de la baie des Anges et à l'embouchure du Paillon. Visite guidée à travers le Vieux Nice, promenade dans ses ruelles anciennes en passant par le palais de justice, la cathédrale St Réparate jusqu'au célèbre cours Saleya et son marché aux fleurs et aux agrumes. Dîner au restaurant. L'après-midi route vers Cap Ferrat où l'on peut apercevoir quelques-unes des plus somptueuses villas de la Côte d'Azur. La villa Ephrussi-de-Rothschild est l'une des plus belles, entourée de célèbres jardins, dominant la Méditerranée. Créée par la Baronne de Rothschild à la Belle Epoque, vous découvrirez une magnifique collection de mobiliers, tableaux et porcelaines rares. Un lieu unique dédié aux jardins, à l'art et à la beauté. Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

7^{ème} jour : Jeudi 14 juin 2018

>> **Marché de Bordighera - Canne**

Petit-déjeuner, temps libre sur le marché de Bordighera en Italie. Dîner à l'hôtel. Puis l'après-midi, direction Cannes, vous y découvrirez la croisette, boulevard où il fait bon flâner entre les architectures élégantes, les palmiers exotiques et les plages de sable fin bigarrées de parasols, le Palais des Festivals et des Congrès devenu l'un des trois plus grands palais des Congrès européens... Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

8^{ème} jour : Vendredi 15 juin 2018

>> **Journée libre / Repos du chauffeur**

Pension complète à l'hôtel. Soirée animée et logement. Menton : ville où nature et culture se conjuguent harmonieusement. Menton est riche d'un patrimoine naturel et historique exceptionnel. Ici dans cette nature préservée, tout est calme et beauté. Depuis les corniches qui surplombent la ville, on peut admirer un paysage de carte postale. Celui d'une cité posée sur la mer et baignée d'un chaud soleil, et ceci toute l'année. Possibilité de visiter une Maison Artisanale de confitures. Retour à l'hôtel pour le souper, soirée animée et logement.

9^{ème} jour : Samedi 16 juin 2018

Retour amorcé. En route pour la Belgique, mais pour ne pas trop vous fatiguer, nous effectuons ce trajet en 2 jours. Dîner région d'Orange. Souper et logement dans un très bon hôtel en Bourgogne.

10^{ème} jour : Dimanche 17 juin 2018

Petit-déjeuner. Matinée libre à Beaune. Dîner dans un très bon restaurant à Beaune. Retour direct vers la Belgique. Arrivée prévue en fin de journée.



Du 01 au 07 juillet 2018 (7 jours)

795 €
voir page 34



Séjour à l'hôtel L'ENSOLEILLE***



Depuis 3 générations, la famille Trincac cultive un accueil convivial et chaleureux. Au cœur de La Chapelle d'Abondance, au seuil des Portes du Soleil, une institution en toutes saisons.

Ici, la cuisine se déguste comme elle se mijote : avec amour ... et la détente comme le repos se vivent sans concession ! Accès gratuit à la piscine couverte et chauffée + Jacuzzi + Hammam.

RANDO FRANCE HAUTE-SAVOIE

RANDOS 2018

Randonner, ce n'est pas abattre le plus de kilomètres possible à la journée. Nous laissons cela aux accrocs de la performance. Ce que nous vous proposons c'est un voyage de découvertes, un retour à la nature et aux richesses que celle-ci peut nous offrir. Il s'agit de marches organisées par des guides locaux, de la région qui vous racontent leur montagne, leur pays. En randonnée, il faut faire face à l'imprévu, l'inattendu, le coup de coeur ! Sachez que le nombre de guides sera adapté en fonction de la taille du groupe.

LE SAC À DOS

Il est indispensable d'avoir un sac à dos (30 L maximum). Pouvant contenir pull-over, vêtement de pluie, pique-nique, une gourde d'eau et protection solaire indispensable en randonnée. Le choix de votre sac conditionnera bien souvent votre confort et donc votre plaisir durant la randonnée. Prenez un sac à la bonne taille, solide, avec des bretelles matelassées, un tissu résistant et imperméable. Aucun portage n'est effectué.

LES CHAUSSURES

Une bonne chaussure doit avant tout être confortable, et ne pas vous blesser. Soyez bien dans vos chaussures, essayez-les et testez-les avant de partir. Quelle que soit la difficulté de la randonnée envisagée, la semelle doit être de qualité, c'est-à-dire bien cousue et non glissante sur terrain varié et mouillé. Préférez des chaussures montantes avec des semelles qui absorbent les chocs. Vous protégerez ainsi les malléoles, vous éviterez traumatismes du dos et des articulations.

LES VÊTEMENTS

Un équipement de randonnée doit obligatoirement comporter :

- Sous-vêtements plus ou moins chauds selon la randonnée envisagée.
- Pantalon léger séchage rapide
- Pull chaud ou laine polaire
- Cape de pluie ou K-way
- Chapeau ou casquette
- Des gants fins et un bonnet seront appréciés en début ou fin de saison

LE MATÉRIEL

Pensez à emporter : lunettes de soleil, crème solaire, petite pharmacie personnelle, gourde, papier hygiénique, couteau pliant

Les programmes peuvent être modifiés suivant les conditions météorologiques dans l'intérêt de chacun.



1^{er} jour : Dimanche 01 juillet 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking gratuit à St-Vincent garage. Metz – Strasbourg – Colmar – Dîner compris en Alsace – Traversée de la Suisse par le St-Gothard. Montreux – Monthey – Arrivée à la Chapelle d'Abondance. Installation dans les chambres. Apéritif d'accueil. Souper. Bonne nuit.

2^{ème} jour : Lundi 02 juillet 2018

- Randonnée d'une demi-journée : Lac d'Arvoin
- Altitude de départ : 1600 mètres Niveau de difficulté : facile
- Altitude maximum : 1832 mètres Longueur du parcours : 8,2 km
- Dénivelé cumulé : 312 mètres Balisage : oui
- Durée de la randonnée : 2h30 GPS : 46°18'20.61" N et 6°49'65.89" E
- Dîner à l'hôtel. Après-midi : temps libre. Possibilité de profiter de la piscine. Souper et logement.

3^{ème} jour : Mardi 03 juillet 2018

>> **Randonnée d'une journée : Super-Châtel, Lac de la Mouille et Pointe de Bellevue**

- Pointe de Bellevue 2042 m
- Itinéraire : Portes de Culet – Pointe de Bellevue – Combe de Dreveneuse – Pré Fleuri – Chalet Neuf – Portes de Culet.
- Région : Valais du bas Circuit fermé : oui
- Durée de la randonnée : 2h45 Longueur du parcours : 7 km
- Difficulté : moyenne Carte : 1 : 25'000 / 1:50'000 : 1284 / 272

Description : Randonnée sans trop de difficultés (dénivellation 450 m) avec une vue étendue depuis le sommet de la Pointe de Bellevue sur le Lac Léman, les alpes bernoises et les Dents du Midi.

Dîner au restaurant panoramique : L'Escale ...

Soirée savoyarde : au restaurant de l'hôtel.

4^{ème} jour : Mercredi 04 juillet 2018

>> **Excursion en autocar : Evian-Thonon-Yvoire**

Matin : départ direction Thonon les Bains, Visite du Château de Ripaille (possibilité de dégustation de vin de Ripaille). Dîner au bord du Lac, Restaurant Les Cygnes à Evian. Après-midi : départ pour Yvoire, petite cité médiévale et l'un des plus beaux villages de France. Promenade dans les petites ruelles du village. Retour à l'hôtel, souper et logement.

5^{ème} jour : Jeudi 05 juillet 2018

>> **Randonnée d'une journée au Lac des Plagnes – Abondance**

- Randonnée d'une journée au Lac des Plagnes – Abondance.
- Altitude de départ : 1197 mètres Altitude maximum : 1678 mètres
- Dénivelé cumulé : 484 mètres Durée de la randonnée : 4h15
- Difficulté : moyenne Longueur du parcours : 9,5 km
- Balisage : oui
- GPS : 46°14'53.88" N et 6°45'18.00" E
- GPS : Lac des Plagnes – Abondance
- Repas de midi au refuge des Tinderets. Le soir, souper à l'hôtel. Logement.

6^{ème} jour : Vendredi 06 juillet 2018

>> **La Chapelle d'Abondance**

Matin : visite de la fruitière du village, dégustation de fromage et possibilité d'achats. Dîner à l'hôtel. Après-midi : départ en direction du Col du Corbier, visite des Gorges du Pont du Diable qui offrent une image saisissante de la puissance de l'érosion. Souper à l'hôtel. Logement.

7^{ème} jour : Samedi 07 juillet 2018

Déjà le retour. Itinéraire identique à celui de l'aller. Dîner (compris) en Alsace. Retour prévu en Belgique en fin de soirée.



KARAQUILLOS
BOWLING - BRASSERIE - PETITE RESTAURATION
Tél 063/446 181
rue de la Gare, 32, 6740 Ste-Marie/s/Semois

COIFFEUR - BARBIER - CILS - ONGLES - LOUNGE
ALEXANDRA N
COIFFEUR LOUNGE & BARBER SHOP
AVENUE DE LA GRANGE AU BOIS, 17
6760 VIRTON - TÉL.: 063 40 21 75

Eaux Vins Mille Saveurs
Cave à vins & Epicerie fine
23 Grand Rue, F-54260 Epiez-Sur-Chiers
Tél : 0(033)3 82 23 98 82
Eaux-vins-mille-saveurs@orange.fr

Du 22 au 29 juillet 2018 (8 jours)

FRANCE
LE PÉRIGORD



950 €
voir page 34



HÔTEL
**Séjour à l'hôtel
L'Auberge de La Petite
Reine*****

Situation :
Au cœur du Périgord noir, en Dordogne, l'hôtel est à 1 km du village de Siorac-en-Périgord.

Hôtel :
64 chambres - Couette - Douche WC - Sèche-cheveux - Ascenseur (pour une partie des chambres) - Télévision écran plat TNT.

Restaurant :
Spécialités régionales par David Masure, chef de cuisine et maître restaurateur – 2 salles et une terrasse couverte.

Equipements & services :
Piscine couverte chauffée et plage solarium - Parc arboré de 1400 m² - Salle de musculation - Bar - Terrasse couverte - Salle d'animation - Billard - Boulodrome - Court de tennis - Salon lecture - Salon télévision - Hall de réception - Boutique de produits locaux - Point internet Wi-Fi

A proximité :
Randonnée - Equitation - Canoë - Golf.

Le Périgord distille un charme à l'état pur, celui des chemins de traverse, des sentiers sauvages et des ruelles secrètes. Le périple entrepris, de hameaux en clochers, n'a pas de fin. Il court dans la campagne pour s'arrêter au pied d'un hôtel particulier, d'une demeure de maître de forge, d'une tour, d'un clocher. De surplombs de rivières en halles de marchés, on va, l'humeur vagabonde et le bagage léger. Ici, les fermes ont conservé leur harmonie d'origine, fontaines et lavoirs abreuvent nos souvenirs. Et la vie continue, par la force de ce passé.

1^{er} jour : Dimanche 22 juillet 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking extérieur privé gratuit à Saint-Vincent Garage. Reims – Paris – Artenay (dîner compris) – Orléans – Limoges – Siorac. Installation à l'hôtel. Caroline et David vous offrent l'apéritif. Souper et logement.

2^{ème} jour : Lundi 23 juillet 2018
>> Le Périgord inconnu

Visite du village de Beynac, classé parmi les plus beaux villages de France et l'une des quatre baronnies du Périgord, dont le château est l'une des places fortes de la région. Dîner à l'hôtel. Départ pour la visite des Cabanes du Breuil : Chefs d'œuvres de l'architecture rurale, un voyage au pays des couvertures de Lauze. Souper et logement. Soirée animée.

3^{ème} jour : Mardi 24 juillet 2018
>> De Lascaux IV au Château de Hautefort journée

Fin 2016, au pied de la colline de Lascaux s'est ouvert le Centre International d'Art Pariétal Lascaux IV qui offre au public le fac-similé complet de la grotte grâce aux technologies de la réalité virtuelle, mais aussi la découverte de l'art pariétal du monde entier et de la civilisation de l'homme de Cro-Magnon. Dîner à l'extérieur. L'après-midi visite du célèbre Château de Hautefort, vieux de plus de 1000 ans, il retrace l'histoire de ses illustres propriétaires, de Guy de Lastours aux Marquis de Hautefort en passant par le célèbre Bertrand de Born. Visite du château et de ses splendides jardins à l'Anglaise. Souper et logement. Soirée animée.

4^{ème} jour : Mercredi 25 juillet 2018
>> Plaisirs des yeux et des papilles

Monpazier est un des plus beaux villages de France, fondée en 1284 par le Roi d'Angleterre Edouard 1er, la bastide de Monpazier a conservé son caractère d'origine. Retour par Cadouin connue pour son Abbaye. Dîner à l'hôtel. Après midi libre pour profiter des installations de l'hôtel. Soirée de départ.

5^{ème} jour : Jeudi 26 juillet 2018
>> Excursion en Quercy journée

Départ matinal direction le gouffre de Padirac. Promenade en barque sur la rivière souterraine. Dîner à l'extérieur. Continuation vers Rocamadour, visite de la cité sacrée entre mythes et légendes. L'architecture à flanc de falaise de cette célèbre étape sur les chemins de St Jacques de Compostelle, suscite toujours autant l'admiration des visiteurs. Arrêt dans une ferme d'élevage de canard avec dégustation de leur produit sur la route du retour. Souper et logement – soirée libre

6^{ème} jour : Vendredi 27 juillet 2018
>> Terre de patrimoine

Départ pour la bastide de Domme, fondée en 1281, cette bastide royale connaîtra une des histoires les plus riches du Périgord. Vous découvrirez un magnifique panorama sur la vallée de la Dordogne. Visite en petit train suivi d'un temps libre. Dîner à l'hôtel. Visite du château des Milandes ancienne demeure de Joséphine Baker ; spectacle de rapaces diurnes et nocturnes dans le jardin du Château dominant la vallée de la Dordogne. Souper et logement. Soirée animée.

7^{ème} jour : Samedi 28 juillet 2018
>> La Sarlamandre matin

Départ pour la visite guidée de Sarlat et son marché aux milles saveurs. Découvrez ce joyau médiéval, à travers ses ruelles, ses nombreux hôtels particuliers... Dîner à l'hôtel. Après-midi libre à l'hôtel. Souper et logement. Soirée animée.

8^{ème} jour : Dimanche 29 juillet 2018
>> L'heure des « Au Revoirs » arrive.

Départ après le petit déjeuner vers votre localité Itinéraire identique à celui de l'aller. Dîner (compris) à Artenay. Arrivée en Belgique en début de soirée...



Garage de la STATION
T. 063 58 29 03
10, rue de Dampicourt
6762 Saint-Mard
www.garagedelastation.be

Hôtel - Restaurant
Au Fin Bee
MEIX-DEVANT-VIRTON
Tél. 063/57 74 39 - 57 70 89 - Fax 063/58 10 45
L'hôtel dispose de 30 chambres avec salle de bain séparées, TV et balcon.
Ascenseur, grands garages, piscine.
Cuisine saine et renommée.

Du 02 au 07 août 2018 (6 jours)

Idéal en famille

- Cinéscénie incluse !
- Elu meilleur parc d'attraction du monde !

995 €
voir page 34

FRANCE
LE PUY DU FOU



Séjour à l'hôtel Aloé* aux Herbiers à 15 min. du Parc**

68 chambres tout confort, spacieuses et lumineuses :

Toutes les chambres sont équipées de salles de bain privatives avec douche ou baignoire, sèche-cheveux, toilettes séparées, couettes et système d'aspiration centralisé. L'hôtel dispose de 3 chambres adaptées aux personnes à mobilité réduite.

Elles disposent toutes d'une télévision à écran plat avec canal + et Canal Sat, de téléphone, d'une climatisation, wifi gratuit dans toutes les chambres.

Petit déjeuner sous forme de buffet à volonté.

Restaurant l'Orchidée vous propose une cuisine gourmande et savoureuse, ascenseur, salle de sport, piscine chauffée, cours de tennis et un vaste jardin pour vous détendre.

Superbes spectacles :
• La Cinéscénie, en tribune préférentielle !
• Les « Orgues de Feu »

1^{er} jour : Jeudi 02 août 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking extérieur privé gratuit à Saint-Vincent Garage. Reims – Paris – Chartres (dîner compris) – Le Mans – Les Herbiers. Installation à l'hôtel et souper.

2^{ème} jour : Vendredi 03 août 2018
>> Nantes

Petit-déjeuner à l'hôtel. Rencontre avec votre guide accompagnateur qui vous assistera durant toute la durée de votre séjour. **Visite guidée de la cité ducale** par votre guide accompagnateur, pour découvrir les trois principaux quartiers historiques de Nantes : Bouffay, le quartier médiéval, le Passage Pommeraye, galerie commerciale couverte, véritable bijou architectural du XIX^{ème} et Graslin, l'un des plus beaux exemples d'urbanisme du XVIII^{ème} et XIX^{ème} siècles. **Dîner au restaurant.** Visite de l'extraordinaire galerie des **Machines de l'Île**, qui abrite tout un bestiaire de créatures mécaniques. Visite libre du **Carrousel des Mondes Marins**, incroyable aquarium mécanique. Vous y croiserez sûrement un Grand Eléphant de 12m de haut. (2h30) Retour à l'hôtel par le vignoble nantais. Arrêt pour la visite d'une cave et dégustation de **Muscadet**. Souper à l'hôtel. A la nuit tombée, vous assisterez à la **Cinéscénie** du Puy du Fou, le plus grand spectacle de nuit au monde. Une grande fresque historique de la Vendée, mettant en scène plus de 1200 acteurs sur une scène de 23 hectares. Retour à l'hôtel et nuitée.

3^{ème} jour : Samedi 04 août 2018
>> Le Grand Parc du Puy du Fou

Après le petit déjeuner, découverte du grand Parc du Puy du Fou et son programme de spectacles. Le « **Signe du Triomphe** » : en l'an 300, dans les tribunes survoltées du Stadium Gallo-Romain, une dizaine de prisonniers gaulois sont condamnés à remporter les **Jeux du Cirque** pour sauver leurs vies. Le « **Secret de la Lance** » : une aventure médiévale inspirée de la légende d'une mystérieuse lance aux pouvoirs extraordinaires. **Dîner sous forme de coupon repas d'une valeur de 15€.** Après-midi consacrée à la poursuite du programme de différents spectacles au Grand Parc du Puy du Fou : Les « **Mousquetaires de Richelieu** » : vibrez au rythme de cette aventure de cape et d'épée mêlant ballets flamencos et prouesses équestres. Les « **Vikings** » : l'Invasion des Vikings ou 30 minutes d'« action » avec 30 acteurs, 50 animaux, des drakkars et de multiples effets spéciaux. Souper à l'hôtel et nuitée.

4^{ème} jour : Dimanche 05 août 2018
>> Le Grand Parc du Puy du Fou

Après le petit déjeuner, poursuite de la découverte du grand Parc et du programme des spectacles : **Le bal des Oiseaux Fantômes** : Près de 150 rapaces et autres oiseaux rares animent le ciel du Puy du Fou pour un ballet aérien. **Les Amoureux de Verdun** : au fil de la correspondance amoureuse d'un soldat et de sa fiancée, vous plongez au cœur de l'hiver dans une tranchée enneigée, à la rencontre de soldats héroïques. **Le Dernier panache**. Suivez le destin glorieux d'un officier de marine Français, héros de la Guerre d'Indépendance Américaine, dont la vie va basculer en 1793 dans un ultime combat pour la liberté ! **Dîner sous forme de coupons repas d'une valeur de 15€.** **Création originale 2018 : Le Mystère de la Pérouse.** Vivez l'odyssée d'une expédition sans retour à bord de l'un des navires de la Pérouse. Profitez de votre temps pour découvrir la vie quotidienne dans **La cité médiévale** où le forgeron et le potier n'ont rien à envier au sabotier, où le Magicien Ménéstrel, le théâtre pour enfants, les ânes ou les cochons vous interpellent. De la **Roseraie Renaissance** à la **Vallée Fleurie**, vous évoluerez au sein d'un décor paradisiaque et bucolique... **Souper au restaurant du parc « Le Rendez-vous des Ventres Faims »** selon disponibilité. A la nuit tombée, vous assisterez au spectacle des « **Orgues de Feu** ». Dansez avec les musiciens romantiques dans une symphonie poétique d'eau et de feu.

5^{ème} jour : Lundi 06 août 2018
>> La Rochelle

Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ pour La Rochelle. **Tour commenté de la Rochelle par votre guide.** Une halte au cœur de la vieille ville et du Vieux Port à travers les grandes heures de La Rochelle, cité marchande et libre : le souvenir d'Aliénor d'Aquitaine, les frasques d'Henri IV, le siège du cardinal de Richelieu... Aujourd'hui, l'animation des quais et des terrasses, les couleurs du marché et la quiétude des parcs à l'anglaise vous séduiront. Temps libre pour une découverte personnelle de la ville. **Dîner au restaurant.** Départ vers l'Île de Ré par le pont. **Tour commenté par votre guide de l'Île de Ré en autocar.** En longeant la côte Nord, vous passerez devant le fort de la Prée, les vestiges de l'Abbaye Cistercienne des Châteliers, et par le port de la Flotte, classé parmi les plus beaux villages de France, jusqu'à Loix et ses paysages de marais salants. Arrêt à la **Coopérative vinicole et maraîchère** de l'Île de Ré au Bois-Plage-en-Ré. Un film sera projeté au cœur de la distillerie, vous présentant le travail des vignerons de l'Île de Ré, suivi d'une dégustation de Pineau. Retour à l'hôtel. Souper et nuitée.

6^{ème} jour : Mardi 07 août 2018

Itinéraire retour identique à celui de l'aller. Dîner (compris) région de Chartres. Arrivée en Belgique en fin de journée.

ETS DAUNE-HABARU SA

Votre spécialiste boissons

En Belgique: Zoning du Magenot
Rue de Hertanchamp, 3
B-6740 SAINTE-MARIE/s/SEMOIS
Tél.: 063/45.00.45 - Fax: 063/45.65.00
E-mail: daune.habaru@skynet.be

En France: rue Noble, 6 - F-55600 MONTMEDY
Tél./Fax: 0033/329.80.09.94
E-mail: daune.habaru@orange.fr

www.daune-habaru.com

DRINK-MARKET
CAVE VOÛTÉE CLIMATISÉE « LE PARADIS DU VIN »
VOTRE PARTENAIRE HORECA-BANQUETS-MANIFESTATIONS

DAUNE HABARU

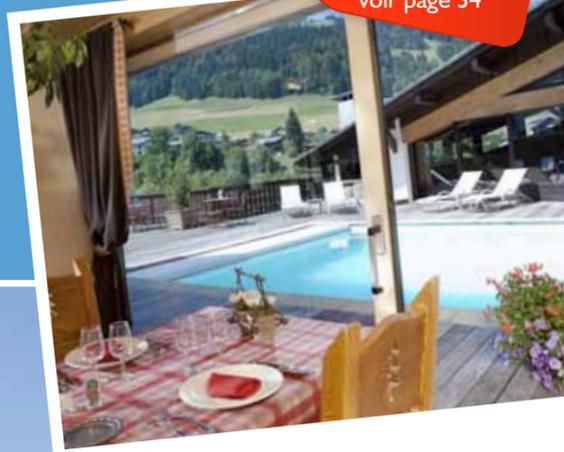
Retrouvez-nous sur Facebook

Du 01 au 06 septembre 2018 (6 jours)
Un beau voyage à prix super intéressant !

**FRANCE
 HAUTE SAVOIE**

**GRANDS SUCCÈS
 2016**

765 €
 voir page 34



**Séjour à l'hôtel
 Le Petit Dru*****



Situation :
 Entre le lac Léman et le Mont-Blanc, au cœur de Morzine, authentique village savoyard.

Hôtel :
 71 chambres, Bain-wc ou douche-wc, TV écran plat satellite, Accès wifi gratuit, Téléphone, Coffre-fort, Sèche-cheveux, 2 ascenseurs, Accès direct au village.

Restaurant :
 Cuisine de terroir excellente à base de produits frais de la région, plats traditionnels et spécialités savoyardes.

Equipements & services :
 Salon-bar avec cheminée, Bar-pub avec écran géant, Sauna, Jacuzzi, Piscine chauffée été et hiver, Billard, Babyfoot, ping-pong, tennis.

C'est sans doute la magie des alpages verdoyants, des lacs, des vallées et des sommets, le charme de ses villages et des chalets savoyards, la poésie des rives Léman, la majesté du Mont-Blanc dominant la France et l'Europe... qui font battre le cœur de tous les amoureux de ce pays de Savoie, exaltant, inspirant. Un circuit où se mêlent grandeur de la nature et beauté de l'authenticité savoyarde.

1^{er} jour : Samedi 01 septembre 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking extérieur gratuit à Saint-Vincent Garage. Metz - Nancy. Dîner en Bourgogne. Bourg-en-Bresse-Nantua. Arrivée à Morzine en fin de journée. Installation en chambre. Apéritif de bienvenue. Souper.

2^{ème} jour : Dimanche 02 septembre 2018

Découverte de Morzine. Visite du village typique avec ses maisons traditionnelles. Dîner. Après-midi : Excursion à Montreux et découverte de la Suisse miniature à bord de Swiss vapeur parc. Souper à l'hôtel. Soirée film sur la faune et la flore.

3^{ème} jour : Lundi 03 septembre 2018

Journée à Chamonix...le Mont-Blanc. Barbecue au bord du lac des Gaillands. Temps libre dans la ville. Souper à l'hôtel. Soirée musicale.

4^{ème} jour : Mardi 04 septembre 2018

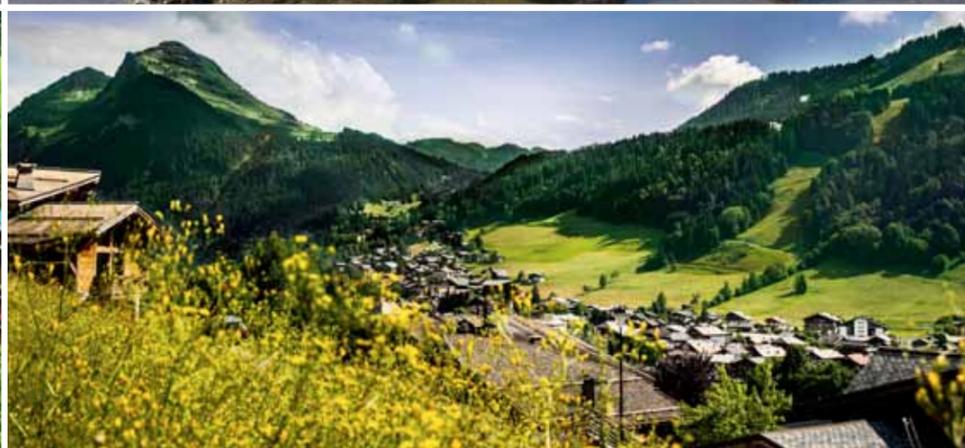
Matin : visite du musée de la musique mécanique aux Gets. Dîner à l'hôtel. Après-midi : excursion à Evian-les-Bains, ville d'eau de notoriété internationale. Souper à l'hôtel. Soirée jeux en bois.

5^{ème} jour : Mercredi 05 septembre 2018

Matinée libre...marché local. Dîner à l'hôtel. Après-midi : excursion au lac de Montriond avec son cadre insolite, entres cascades, falaises et conifères. Découverte des « Lindarets » « village aux chèvres » où vit en liberté un troupeau de 40 chèvres. Découverte d'Avoriaz, fameuse station d'hiver. Site d'exception. Souper et logement à l'hôtel. Soirée de GALA.

6^{ème} jour : Jeudi 06 septembre 2018

Il faut repartir ! Itinéraire retour identique à celui de l'aller. Dîner (compris en Bourgogne). Arrivée en Belgique en fin de journée.



LE RIVAGE
 BRASSERIE. BOWLING
063 41 36 68
 Rue Sainte-Anne, 1 à 6767 Dampicourt
 dampicourt.rivage@gmail.com
Plats du jour en semaine : 10 €
 • petite carte •

La Romanette
 RESTAURANT - BRASSERIE - CHAMBRES D'HÔTES

 Rue Grande, 3, B-6767 TORGNY (Rouvroy)
 Tél.: 0032 (0)63 57.79.58 - Email : romanette.torgny.2@gmail.com
www.romanette.be

Bitaine
 Boulangerie - Pâtisserie - Sandwiches
 commandez sur www.bitaine.be
 Virton - St Léger - Halanzy - Messancy - Vance - Tintigny

Du 28 septembre au 07 octobre 2018 (10 jours)

Gros succès depuis plusieurs années ...

- Nouvelles améliorations
- Programme de visites moins chargé
- Votre guide sur place : Philippe ... toujours au Top !

**FRANCE
LA CORSE**



1285 €*
voir page 34



Séjour à l'hôtel et restaurant : L'Atrachjata à Aleria 3***



Idéalement situé au cœur de la Sérena, à 30 min. de CORTE, à 45 min. de Bastia et Porto Vecchio, au bord du fleuve Tavignanu et à 2 min. d'immenses plages sauvages et de l'étang de Diane. 28 chambres climatisées, télévision câblée, téléphone, wifi, mini-bar, coffre-fort individuel, salle de bain, sèche-cheveux, sèche serviettes. Ascenseur, Parking privé, bar, terrasse. Les petits déjeuners sont complets et bien fournis (fromage, charcuterie, etc ...)

L'Atrachjata a ouvert son propre restaurant ... Excellente cuisine ! Un hôtel de charme au cœur d'un joli village Corse ... Un vrai bonheur ... !

La Corse se mérite ... Plus accidentée que la Sardaigne, plus sauvage que les Baléares, plus secrète que La Sicile, elle ne se donne qu'à ceux qui la respectent. Vérifiez au passage la légende que vous glissera peut-être, un jour, le vieux du village autour d'un « Casanis » bien trempé : « Dieu a créé la Terre avec toutes ses beautés : mer, montagnes, plages, déserts, forêts, torrents. Puis, il a créé l'Homme. Mais il s'est rendu compte que l'Homme était trop petit pour pouvoir admirer toutes les beautés de la Terre, et que la terre était trop grande pour que l'Homme puisse tout découvrir dans une vie. Il décida alors de prendre tout ce qu'il y a de plus beau sur terre et de le rassembler dans un lieu à dimension humaine : « La Corse ».

François-Régis Gaudry

1^{er} jour : Vendredi 28 septembre 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking extérieur privé gratuit à Saint-Vincent Garage. Direction Metz – Nancy – Langres – Beaune (dîner compris) – Lyon – Valence – Orange (souper et logement) dans un bon hôtel.

2^{ème} jour : Samedi 29 septembre 2018

Petit-déjeuner – Aix en Provence – Nice. Arrivée à Bastia vers 20h00. Direction ALERIA. Installation à l'hôtel. OPEN BAR offert gracieusement par Jules, le propriétaire de l'hôtel.

3^{ème} jour : Dimanche 30 septembre 2018

Départ à 09h00. Visite de Bonifacio, ville majestueuse du sud de l'île. Site somptueux et imposant. Repas de midi à Bonifacio. Mini-croisière pour apprécier Bonifacio à sa juste valeur et découvrir les grottes et falaises. Visite guidée de la haute ville et temps libre. Retour à notre hôtel l'Atrachjata et souper.

4^{ème} jour : Lundi 01 octobre 2018

Petit-déjeuner et matinée libre. Repas de midi à l'hôtel. Visite du musée antique Jérôme Carcopino et du site archéologique. Visite du musée d'Aléria. Souper à l'hôtel et logement.

5^{ème} jour : Mardi 02 octobre 2018

Petit-déjeuner. Départ vers les étonnantes Aiguilles de Bavella par la magnifique vallée de la Solenzara. Repas de midi à l'Auberge. Continuation par la forêt de l'Ospedale et de son lac pour rejoindre votre hôtel l'Atrachjata et souper. Soirée « Chants Corses ».

6^{ème} jour : Mercredi 03 octobre 2018

Départ à 09h00. St Florent – Bastia : départ pour St-Florent considéré comme le petit St-Tropez de la Corse. Temps libre, puis arrêt à Patrimonio pour une dégustation de vins classés AOC. Continuation vers Bastia. Dîner. Visite de Bastia, sa place St-Nicolas et le vieux port. Retour à notre hôtel l'Atrachjata et souper.

7^{ème} jour : Jeudi 04 octobre 2018

Départ pour la Balagne « le jardin de la Corse », ses petites villes balnéaires et des croissants de plage. Départ en direction d'Ile Rousse et découverte de ses vieux villages : Corbara, Pigna, arrêt à San Antonino l'un des plus beaux villages de France, puis Cateri et Lavatoggio. Départ pour Calvi et repas de midi. Puis visite de sa citadelle « Semper Fidelis » et temps libre. Dégustation chez le groupement de producteurs « chez Lucienne » à Algajola. Retour à notre hôtel l'Atrachjata et souper.

8^{ème} jour : Vendredi 05 octobre 2018

Départ vers le Golfe de Porto à travers les mythiques paysages de la Scala di Santa Regina, traversée du Niolu, terre des bergers et des transhumances. Passage par le village de Casamaccioli, le long du lac de Calacuccia qui offre une superbe vue sur les plus hauts sommets de l'île dont le Monte Cinto. Puis traversée de la plus grande forêt de pins laricio de Corse. Descente sur Porto par les spectaculaires gorges de la Spelunca. Repas à Porto. Possibilité de promenade en mer en fonction des conditions météorologiques pour admirer les Calanques de Piana, inscrites patrimoine mondial à l'UNESCO. Découverte des Calanques puis transfert vers Ajaccio. Repas du soir. Traversée de nuit.

9^{ème} jour : Samedi 06 octobre 2018

Petit déjeuner libre sur le bateau. Arrivée à Toulon vers 07h00. Avignon. Valence. (repas de midi inclus). Lyon. Beaune (souper et logement dans un bon hôtel).

10^{ème} jour : Dimanche 07 octobre 2018

Petit déjeuner. Matinée libre dans Beaune (repas de midi inclus). Arrivée en Belgique en fin de journée vers 19h00.



Restaurant - Pizzeria
Salle de banquets
Spectacles
Expositions

Restaurant
"Le Franklin"

12 rue d'Arlon - 6760 Virton www.lefranklin.be
Tél. : 063/57.68.23 Fermé le mardi soir et le mercredi

COVALUX
TOUT POUR L'AUTO & L'INDUSTRIE

PNEUS
DELMEILLE & Fils
VIRTON
063/57 72 52
EURO TYRE

Du 10 au 15 octobre 2018 (6 jours)

**Retour par l'Alsace
Route des vins**

**AUTRICHE
TYROL**

**GRANDS SUCCÈS
2016**

795 €
voir page 34



**Séjour à l'hôtel
BRÄUWIRT ****
à Kirchberg**



L'hôtel Bräuwirt est un établissement 4 étoiles à la gestion familiale situé à Kirchberg, dans le Tyrol. Il offre une vue magnifique sur d'impressionnants paysages de montagne.

Modernes et lumineuses, les chambres sont dotées d'une télévision à écran plat et d'une grande salle de bains. Certaines disposent d'un balcon avec vue sur la montagne et d'autres sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

L'espace spa est pourvu d'un sauna, d'un bain à vapeur, d'un sauna infrarouge et d'une salle de relaxation. Le restaurant vous servira une cuisine traditionnelle et internationale. Vous pourrez également prendre un verre au bar de l'établissement ou sur la terrasse.

Le Point culminant de l'année

Le mix fait la particularité de ce voyage - bras-dessus bras-dessous se balancent en cadence dans l'ambiance musicale, un vrai paradis. Le village charmant d'Ellmau et la vue spectaculaire sur les montagnes vous promettent un festival unique au son des nombreuses fanfares venant de toute l'Europe. Un séjour inoubliable vous attend avec un programme cadré, un cortège festif et des concerts, des fanfares de genres différents sur les deux scènes sous chapiteau. Venez découvrir la musique de fanfare !

Rendez-vous impératif au pied du Wilder Kaiser - l'Empereur sauvage - pour les amateurs de fanfare !

Les célèbres fanfares combleront vos oreilles par la diversité, la qualité des genres musicaux et par l'ambiance conviviale et festive.

Ambiance du tonnerre garantie !

1^{er} jour : Mercredi 10 octobre 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking gratuit à St-Vincent garage. Mertzig - Pirmasens - Karlsruhe - Pforzheim - Dîner compris - Stuttgart - Munich - Kirchberg. Installation à l'hôtel. Verre de bienvenue suivi du souper et logement.

2^{ème} jour : Jeudi 11 octobre 2018

>> **Frühshoppen**

Petit-déjeuner à l'hôtel. Ensuite une journée en pleine nature vous attend. Vous monterez, confortablement installés, dans des télécabines à une altitude de 1550 m où les musiciens tyroliens vous accueilleront en musique pour une journée conviviale animée en français. Un panorama alpestre tout à fait unique vous attend au sommet du Hartkaiser : vous pourrez admirer la chaîne du Wilder Kaiser, le Kitzbüheler Horn et les sommets enneigés des Hohe Tauern ; dîner après la descente. Retour à l'hôtel pour le souper.

19h45 : Soirée d'ouverture du festival alpin des fanfares. Nous souhaitons la bienvenue aux fanfares venant de 7 pays différents et nous nous réjouissons d'une soirée d'ouverture dans une ambiance divertissante au son de la musique des instruments à vent.

3^{ème} jour : Vendredi 12 octobre 2018

>> **Excursion, concert**

Le matin, nous vous invitons à une visite guidée du château médiéval de Tratzberg avec montée/descente en petit train. Dîner en cours de route. Après-midi libre. Souper à l'hôtel.

19h45 : Festival alpin des fanfares sous le chapiteau.

Aujourd'hui les fanfares locales et internationales assurent une soirée d'ambiance avec un programme très varié sur les deux scènes sous le chapiteau. Bras-dessus Bras-dessous se balancent en cadence dans l'ambiance musicale !

4^{ème} jour : Samedi 13 octobre 2018

>> **Défilé des fanfares, soirées de clôture**

Après le petit-déjeuner, un des points culminants de ce week-end vous attend : le défilé festif du festival alpin des fanfares au pied de l'empereur sauvage. Les fanfares participantes vous présentent des concerts de haut niveau lors de la parade passant par Ellmau. Des associations locales ainsi que des groupes folkloriques, la jeunesse rurale et la société de tir accompagneront les fanfares. Dans le village, des chœurs et des groupes musicaux se trouveront sur les différentes places et vous aurez la possibilité de goûter et acheter des spécialités locales sur le marché des paysans où il y aura entre autres de l'artisanat et des délices de la région. Repas de midi et du soir à l'hôtel.

19h45 : Festival alpin des fanfares sous le chapiteau.

Sur scène, sept nations européennes de musique de fanfare se partagent la soirée. Un spectacle incontournable et sensationnel ! Fêtez la clôture d'un festival international mémorable !

5^{ème} jour : Dimanche 14 octobre 2018

>> **Départ annoncé ...**

Départ après le petit-déjeuner. Retour par le lac de Constance. Dîner (compris). Souper et logement dans un bon hôtel en Alsace.

6^{ème} jour : Lundi 15 octobre 2018

Petit-déjeuner. Route des vins d'Alsace - Dîner. Arrivée prévue en Belgique en fin de journée.



Prêt-à-porter hommes, dames et adolescents

Ouvert du mardi au samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

avenue Bouvier, 2 - 6760 VIRTON

063/45.70.04

www.facebook.com/startavenuevirton

Transports Penning

Keolis GROUP

Tél.: **063/44 00 30**

Avenue Louise, 72 - 6730 Saint-Vincent

autobus.penning@keolis.be

EUROVIANDE

Place Georges Lorand 3
B-6760 VIRTON

Tél. : 063/57.88.70

Du 27 au 30 octobre 2018 (4 jours)

VACANCES DE LA TOUSSAINT

445 €
voir page 34

FRANCE
ALSACE



**Séjour à l'hôtel
Au Nid de Cigognes***
à Ostheim**



Situé entre le vignoble et la plaine d'Alsace, le Nid de Cigognes vous propose 73 chambres dans un cadre chaleureux et raffiné.

Libre accès à leur espace détente : piscine intérieure chauffée, sauna, hammam. Peignoirs et chaussons fournis gratuitement.

Beau petit programme festif dans les vignobles d'Alsace !

1^{er} jour : Samedi 27 octobre 2018

Départ de Belgique vers 13h00. Parking extérieur gratuit à St-Vincent garage.
Arrivée à l'hôtel – restaurant « Au Nid de Cigognes ». Apéritif de bienvenue – Souper – Soirée vidéo sur la région.

2^{ème} jour : Dimanche 28 octobre 2018

>> **Les villages typiques - La route du vin d'Alsace**
Visite d'une choucrouterie - Obernai

Petit-déjeuner à l'hôtel. Départ par la route du vin en direction de KAYSERSBERG, visite guidée. Cette jolie ville ancienne encore partiellement entourée de remparts et de tours, est dominée par la pittoresque ruine de son château fort du 13^{ème} siècle, le site du pont fortifié, crénelé des 15^{ème}/16^{ème} siècles, porte un oratoire encadré d'un côté par la maison Brief et de l'autre par le « Badhus » (Renaissance). Puis visite d'EGUISHEIM classé en 2013 « village préféré des français ». A quelques pas de Colmar, Eguisheim, berceau du vignoble alsacien, s'enroule en cercles concentriques autour du village qui vit naître le Pape Léon IX. Retour au Nid pour dîner.

L'après-midi, visite d'une **choucrouterie** à MEISTRATZHEIM. Accueil par un kougelhopf de bienvenue, explications sur la fabrication et projection d'un film d'environ 10 mn. Dégustation de 3 produits : choucroute crue, choucroute cuisinée et confit de choucroute. Puis départ pour OBERNAI, petite ville très pittoresque, résidence principale du Duc d'Alsace, père de la future Sainte-Odile. Retour au Nid – Souper – Logement.

3^{ème} jour : Lundi 29 octobre 2018

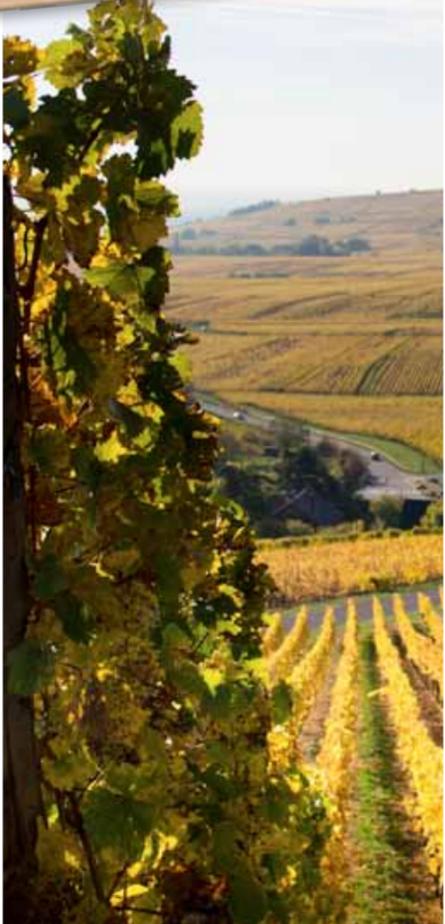
>> **Colmar – Riquewihr – Visite de cave.**

Petit-déjeuner – Départ pour COLMAR, découvrez les charmes du vieux Colmar, ses zones pittoresques, Maison des Têtes, Collégiale Saint-Martin, **Maison Pfister**, Petite Venise.

Dîner au Nid. L'après-midi, départ pour la visite guidée de RIQUEWIHR, cité médiévale, joyau de l'Alsace qui illustre la richesse et la bourgeoisie de l'époque. Puis visite d'une cave où vous pourrez **déguster les meilleurs crus d'Alsace**. (Possibilité d'acheter du vin). Retour à l'hôtel. Souper. Soirée folklorique alsacienne. Logement.

4^{ème} jour : Mardi 30 octobre 2018

Déjà le retour. En route pour Strasbourg, via la route des vins. Dîner dans un très bon restaurant. Retour et arrivée en Belgique en fin de journée.



Optic Malfroid
Tél : 0032 (0)63 57 89 36
Mail : optic.malfroid@gmail.com
5, rue Docteur Jeanty - 6760 Virton

Val D'Away, 19 - 6760 Virton
DEVIS GRATUIT
40 ans à votre service
pierre breda & fils s.a.
ELECTRICITE - SANITAIRE - ELECTROMENAGER - DOMOTIQUE
Tél. 063/57.84.42 - Fax. 063/57.85.83

Du 22 au 28 décembre 2018 (7 jours)

VACANCES DE NOËL

La Chapelle d'Abondance

un village Savoyard de caractère à 1200m d'altitude

**FRANCE
HAUTE-SAVOIE
NEIGEUSE**

895 €*
voir page 34



HÔTEL
Séjour à l'hôtel
Les Cornettes***
à **Chapelle d'Abondance**



Les délices d'une table de tradition, des produits faits « maison », pour une cuisine du terroir, toute en saveur des Alpes.
Toutes les chambres sont de grand confort, téléphone, TV, canal numérique, ascenseur, piscine couverte, sauna, hammam.
Depuis 4 générations, la famille TRINCAZ vous accueillera avec plaisir dans un cadre typique et confortable.

**Fêtez Noël à la Montagne !
L'incontournable... depuis 31 ans !
Séjour en 1/2 pension.**

1^{er} jour : Samedi 22 décembre 2018

Départ de Belgique vers 07h00. Parking gratuit à St-Vincent garage. Metz – Nancy – dîner compris en Bourgogne – Nantua – Arrivée à l'hôtel vers 19h00. Installation à l'hôtel. Votre 1er repas savoyard du soir ...

**Du dimanche 23 décembre 2018
au Jeudi 27 décembre 2018**

Séjour libre ! Suivant la météo, des excursions éventuelles vous seront proposées comme Châtel – Super Châtel – Genève.

- Visite de la fromagerie du village, dégustation de fromage et possibilité d'achat.
- Thonon les bains : Visite du château de Ripaille, dégustation de vins. Dîner (non compris) au bord du Lac à Evian.
- Yvoire : Cité Médiévale, l'un des plus beaux villages de France !

7^{ème} jour : Vendredi 28 décembre 2018

Déjà le retour. Itinéraire par la Suisse. Dîner en Alsace. Arrivée en Belgique pour 20h00.



LE COUARAIL

4 PISTES DE BOWLING - PETITE RESTAURATION
RUE DU 8 SEPTEMBRE, 37 - 6767 DAMPICOURT
TEL : 063 57 82 24
OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 10 HEURES

Entreprise Générale de Construction
Jean-Marie Clause
maçonnerie - plafonnage - cimentage - chape

rue de la chavée, 37
6810 Jamoigne
Tél. 061/32 96 31

TOTAL **Ultra**
Le mazout malin

SCHNEDER – FAGNY

Produits pétroliers
Rue Pouru, 5 – 6767 Dampicourt
063 / 577 193

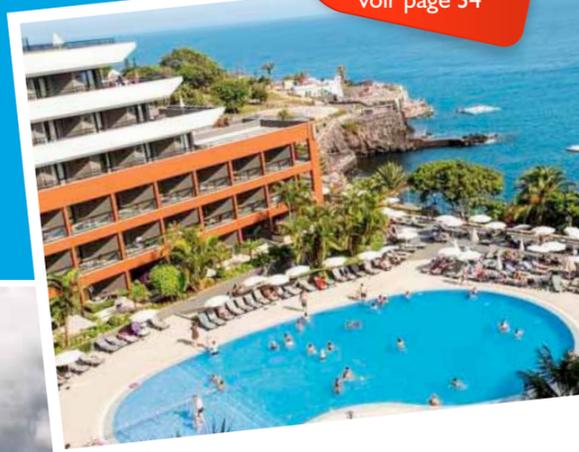
Du 23 au 30 septembre 2018 (8 jours)

VOYAGE ACCOMPAGNÉ

**L'île au printemps éternel
voyage «cultu-relax» en All In**

**COUP
COEUR**
MADÈRE
all in

1385 €*
voir page 34



HÔTEL Séjour à l'hôtel
Enotel Lido Madeira*****
à Funchal (Portugal)

> LE PRIX COMPREND

- Les transferts en autocar de notre région vers Bruxelles aller/retour
- Les vols aller/retour avec Brussels Airlines
- Les transferts aéroport - hôtel - aéroport
- Les excursions comme indiquées dans le programme (2 journées + 1 1/2 journée)
- Le All Inclusive à l'hôtel en chambre standard vue latérale sur mer
- L'accompagnement d'une personne agréée de l'agence

> LE PRIX NE COMPREND PAS

- Les dépenses personnelles
- Les repas sur les vols
- Les assurances annulation et/ou assistance
- Le supplément single (400 €)
- Pourboires pour guides
- Possibilité d'autres excursions à payer sur place

* prix total par personne sur base d'une chambre double

**Réservation avant le 28/02/2018 :
Réduction- 50 € par personne !!!**

- **Départ accompagné de votre région,**
- **Séjour en All In**
- **3 excursions incluses**

1^{er} jour : Dimanche 23 septembre 2018

Départ de votre région en autocar pour l'aéroport de Bruxelles. Embarquement à destination de Funchal. Accueil à l'aéroport et installation à votre hôtel Enotel Lido Madeira *****. Séjour en All In.

2^{ème} jour : Lundi 24 septembre 2018

Journée libre pour profiter des installations de l'hôtel et vous promener aux alentours pour une première découverte de la région par vous-même.

3^{ème} jour : Mardi 25 septembre 2018

Départ le matin pour une demi-journée de découverte de Funchal et de son histoire. Repas non compris. Venez découvrir la première ville édifiée par les portugais pendant leur expansion maritime au XV^{ème} siècle, Funchal. Visite de la Chapelle de Santa Catarina, une des premières construites de l'île, de la Cathédrale Sé, du Marché Municipal, le Vieux Quartier de la ville et le Jardin Botanique où sont regroupées une large variété d'arbres locaux, de plantes endémiques de l'île et autres venues du monde entier. Retour à l'hôtel pour profiter des installations.

4^{ème} jour : Mercredi 26 septembre 2018

Départ pour 1 journée d'excursion sur la Côte Ouest de l'île. Repas inclus. Arrêt à Camara de Lobos, petit port de pêche à l'ambiance typique encerclé d'une magnifique crique où dansent une multitude de barques multicolores. Vous pourrez alors admirer ce magnifique paysage dépeint à travers de nombreuses toiles par Winston Churchill. Continuation vers Cabo Girao, la plus haute falaise européenne, un point de vue qui donne l'impression d'être suspendu à plus de 580 mètres. Route vers Ribeira Brava avec visite de la ville suivie de la découverte de Encumeada, d'où l'on peut apercevoir les rivages du nord et sud de l'île. Arrêt à Paul da Serra, le seul plateau existant à Madère et découverte de Ribeira da Janela. Déjeuner à Porto Moniz, célèbre pour ses piscines naturelles. Au retour vers Funchal, vous pourrez alors admirer une magnifique cascade se jetant dans l'océan connu comme « o Veu da Noiva », le voile de la mariée près de la ville de Sao Vicente. Retour à l'hôtel

5^{ème} jour : Jeudi 27 septembre 2018

Journée libre pour profiter de la douceur du climat ou d'une belle promenade

6^{ème} jour : Vendredi 28 septembre 2018

Départ pour Santana. Repas inclus. Arrêt à Camacha, important centre artisanal de la fabrication d'objets en osier. Continuation vers Santo Da serra, petite ville dotée d'un magnifique terrain de golf qui côtoie la tradition des fermes alentours. Continuation vers Portela d'où vous pourrez jouir de la vue sur la « Penha d'Agua » et sur le rivage Nord de l'île. Après un arrêt à Porto da Cruz, arrivée à Santana, typique et caractérisée par ses maisons aux toits de chaume. Déjeuner dans un parc à thème de Madère avec visite incluse. Retour à Funchal

7^{ème} jour : Samedi 29 septembre 2018

Journée libre pour profiter des installations de l'hôtel.

8^{ème} jour : Dimanche 30 septembre 2018

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport de Funchal. Retour en Belgique. L'autocar emprunte le même itinéraire qu'à l'aller

! les journées d'excursions peuvent être soumises à des modifications sur place.

Prises en charge en autocar :
Saint-Vincent parking garage, Libramont Parking Déli-salades, Rochefort Ancienne-Gare.



Brasserie LE CHALET

Restaurant

Cuisine
Française

Plat du jour

rue Dr Jeanty, 7 • B-6760 VIRTON
Tél. 063/57.71.52

Du 15 au 26 novembre 2018 (12 jours)

VOYAGE ACCOMPAGNÉ

**Fascinante Thaïlande
Une approche complète des plus beaux sites**

2335 €*
voir page 34



THAÏLANDE



Points forts:

- Compagnie aérienne de qualité
- Programme en pension complète
- Cours de cuisine Thaïlandaise
- Souper Buffet dans un sky Restaurant à Bangkok
- Accompagnement par un membre de l'agence

- > LE PRIX COMPREND**
- les vols réguliers Emirates: Bruxelles-Bangkok / Bangkok-Bruxelles, via Dubai
 - les taxes d'aéroport connues à la date du 01/12/17
 - le circuit dans des bons hôtels de catégorie 4*
 - le logement en chambre double
 - le circuit en pension complète
 - toutes les entrées et visites prévues au programme
 - les services d'un guide parlant français
 - tous les transferts sur place en véhicule privé climatisé
- > LE PRIX NE COMPREND PAS**
- suppl. single : +390 € (si disponible)
 - les pourboires locaux : 80 € /pers.
 - les boissons
 - dépenses personnelles
 - les assurances

- Remarques :**
- Formalités : Passeport international valable 6 mois après le retour.
 - Le programme peut subir des modifications
 - Minimum de 15 personnes pour garantir ce voyage – Maximum 25 personnes.

Découvrez notre programme complet pour une première découverte de la Thaïlande ; Bangkok et son magnifique Palais Royal, en passant par les principales villes incluant Chiang Mai, Chiang Mai et le mythique Triangle d'Or.

Le pays du sourire vous attend! Il va vous enchanter!

1^{er} jour : Jeudi 15 novembre 2018
>> Bruxelles – Bangkok

Départ de notre région en autocar vers Bruxelles. Envol à destination de Bangkok, via Dubai. (Emirates)

2^{ème} jour: Vendredi 16 novembre 2018
>> Bangkok

Arrivée et transfert à l'hôtel. Dîner & nuitée.

3^{ème} jour : Samedi 17 novembre 2018
>> Bangkok – Damnoen Saduak – River Kwai

Départ matinal pour la visite du marché flottant Damnoen Saduak et arrêt au marché de Talad Rom Hub à Mae Klong, où le manège étonnant de ce marché vivant au rythme des passages du train où les étales se plient et se déplient alors que le train poursuit sa lente avancée au milieu de la foule. Ensuite, continuation pour Kanchanaburi, mieux connu sous le nom de rivière Kwai. La visite de la grotte de Krasae et le tour en train sur 'le train de la Mort'. Ensuite, promenade en bateau au Float House pour la nuitée. Dîner avec danses.

4^{ème} jour : Dimanche 18 novembre 2018
>> River Kwai – Ayuthaya

Après le petit déjeuner, visite du Hell Fire Pass, excursion aux cascades d'Erawan dans le parc National et visite du musée de la guerre Jeath rappelant le sort des prisonniers de guerre qui ont construit le pont. Après le déjeuner, continuation vers Ayuthaya, ancienne capitale du royaume de Siam, classée par l'UNESCO au Patrimoine mondial de l'humanité. De nombreuses ruines de l'époque khmère valent bien une visite. Visite de Bang Pa Inn, le palais d'été.

5^{ème} jour: Lundi 19 novembre 2018
>> Ayuthaya – Lopburi – Sukhothai

Après le petit déjeuner, visite du Wat Chai Mongkhon avec un grand bouddha assis et du Wat Mahathat. Ensuite départ vers Lopburi, cité connue pour sa colonie de singes où nous visitons les temples Phra Phrang Sam Yod et Sam Phrakam. Ensuite, continuation vers Sukhothai, la plus ancienne capitale siamoise.

6^{ème} jour: Mardi 20 novembre 2018
>> Sukhothai – Prae – Chiang Rai

Visite du parc historique de Sukhothai et ensuite, départ pour Chiang Rai via Phrae. Visitez Baan Prathub Jai à Phrae, la plus grande maison de teck avec tous les câlins en teck. Déjeuner au Mae Yom Palace Hôtel à Phrae. Continuer sur la route de l'alpiniste avec de riches paysages de teck.

7^{ème} jour : Mercredi 21 novembre 2018
>> Chiang Rai – Triangle d'Or – Chiang Rai

En route pour le Mékong, au point de convergence des trois frontières, entre le Laos, la Thaïlande et le Myanmar, connu sous le nom de Triangle d'Or et qui est réputé pour son passé d'opium et ses petits villages des minorités Aka. Visitez View Point, petit musée de l'opium. Promenade en bateau sur le Mékong et visite du Wat Chedi Luang à Chiang Saen. Retour à Chiang Rai.

8^{ème} jour : Jeudi 22 novembre 2018
>> Chiang Rai – Chiang Mai

Une route agréable conduit à Chiang Mai, où l'on découvre l'artisanat local et les magnifiques temples tels que le Wat Phra Singh et le Wat Doi Suthep. En route visite Wat Rongkhun, le Temple Blanc. Visite du Wat Doi Suthep, un sanctuaire doré qui s'élève au sommet d'une colline dominant la ville à 1000 m d'altitude et d'où l'on peut jouir d'un magnifique panorama sur la ville.

9^{ème} jour : Vendredi 23 novembre 2018
>> Chiang Mai

Visite de cette ville trépidante, connue pour ses ateliers d'artisanat traditionnel. Chiang Mai est un vrai paradis pour le shopping, surtout pour les articles artisanaux et exotiques. L'artisanat se regroupe par quartiers : celui des orfèvres, de la laque, de la peinture sur ombrelles et parasols, du cuir et de la soie. Excursion au camp d'éléphants Mae Tama. On assiste à différentes activités dont le bain. Ensuite, balade en char à bœufs et promenade en radeau sur la rivière Mae Taeng. Le déjeuner est prévu à la ferme d'orchidées. Le soir, nous allons apprendre tout sur la cuisine Thaïlandaise par un cours de cuisine.

10^{ème} jour: Samedi 24 novembre 2018
>> Chiang Mai – Bangkok

Visite du jardin botanique Queen Sirikit, un de plus beaux jardins de Thaïlande, avec une superficie de 1.000 ha avec une vaste collection de plantes. Une partie de la visite se fait via des ponts suspendus (canopy). Après le déjeuner, temps libre pour shopping ou repos. Ensuite, transfert à la gare et départ en train de nuit pour Bangkok. (Dinner Box prévu dans le train)

11^{ème} jour: Dimanche 25 novembre 2018
>> Bangkok

Arrivée à la gare de Bangkok. Transfert à l'hôtel et petit déjeuner. Ensuite, visite du Palais Royal avec le Wat Phra Keo et le Wat Pho. Après le déjeuner, retour à l'hôtel et un peu temps libre. Le soir, dîner buffet au Bai Yok Sky Restaurant où vous pouvez voir la belle vue de Bangkok la nuit depuis le toit.

12^{ème} jour : Lundi 26 novembre 2018
Bangkok – Bruxelles

Après un petit déjeuner matinal, transfert à l'aéroport. Départ à destination de Bruxelles, via Dubai. (Emirates) Retour en autocar vers notre région.

Présentation de ce programme avec notre spécialiste «Thaïlande», le jeudi 8 février 2018 en soirée. Pour plus d'informations, nous contacter au 063/57.03.32

NOS DESTINATIONS PRIX 2018

-25 €*

* par personne pour les séjours ci-dessous en autocar si réservation avant le 31/01/2018

SÉJOURS-CIRCUITS		COMPRENANT :							NE COMPRENANT PAS :			
Autocars	Pages	Dates 2018	Prix €	Voyage en 7 jours A/R	Pension complète	Boissons comprises	Guide local	Excursions comprises	Ristourne enfants ¹	Suppl. chambre ind. ²	Assur. Top Selection	
AUTRICHE	Réverie hivernale - Feldkirch	4-5	22 au 27 mars	775	—	✔	☒	✔	☒	—	+ 120 €	+21,60 €
FRANCE	Pays Basque - Saint-Martin d'Arrossa Vacances de Pâques	6-7	04 au 12 avril	1065	✔	✔	☒	✔	☒	Enfants - 12 ans : - 20 €	+ 160 €	+32,40 €
FRANCE	Charente Maritime - Ile de Ré	8-9	20 au 27 avril	1095	—	✔	☒	✔	☒	—	+ 350 €	+28,80 €
ESPAGNE	Rosas - Gérone	10-11	12 au 21 mai	915	✔	✔	☒	✔	☒	—	+ 160 €	+36,00 €
FRANCE	Côte d'Azur - Menton	12-13	08 au 17 juin	1145	✔	✔	☒	✔	☒	—	+ 280 €	+36,00 €
FRANCE	Haute-Savoie - La Chapelle d'Abondance	14-15	01 au 07 juillet	795	—	✔	☒	✔	☒	—	+ 220 €	+25,20 €
FRANCE	Périgord - Siorac-en-Périgord	16-17	22 au 29 juillet	950	—	✔	☒	✔	☒	Enfants de 2 à 11 ans : - 150 €	+ 120 €	+28,80 €
FRANCE	Vendée - Le Puy du Fou	18-19	02 au 07 août	995	—	✔	☒	✔	☒	Enfants de 5 à 13 ans : - 100 €	+ 320 €	+21,60 €
FRANCE	Haute-Savoie - Morzine	20-21	01 au 06 septembre	765	—	✔	☒	✔	☒	—	+ 130 €	+21,60 €
FRANCE	Corse	22-23	28 septembre au 07 octobre	1285	✔	✔	☒	✔	☒	—	+ 130 €	+36,00 €
AUTRICHE	Tyrol - Kirchberg	24-25	10 au 15 octobre	795	—	✔	☒	✔	☒	—	+ 200 €	+21,60 €
FRANCE	Alsace - Ostheim Vacances de Toussaint	26-27	27 au 30 octobre	445	—	✔	☒	✔	☒	Enfants de - 6 ans : - 100 € Enfants de - 12 ans : - 50 €	+ 75 €	+14,40 €
FRANCE	Haute-Savoie - La Chapelle- d'Abondance Vacances de Noël	28-29	22 au 28 décembre	895	—	1/2 pension	☒	—	☒	Les excursions seront proposées sur place Enfants de 3 à 6 ans : - 250 € Enfants de 7 à 13 ans : - 150 € Enfants de 14 à 17 ans : - 95 €	+ 120 €	+25,20 €

Les pourboires pour Luc, votre chauffeur ainsi que pour les guides locaux sont laissés à votre libre appréciation

¹ partageant la chambre de 2 adultes pendant en vacances scolaires

² si disponible

☒ Boissons comprises à table à l'hôtel de séjour

☒ Excursions comprises

VILLAGE DE NIANING - SÉNÉGAL

Authenticité et Tradition

- 1/2 pension à 49€/pers/nuit
- Villa de vacances, face à l'océan 100€/jour
2 ch. adultes et 1 ch. enfant
- Chambres climatisées
- Restaurants, Bar, Piscines
- Ambiance Cool...

VILLAGE DE NIANING SÉNÉGAL

Route de Joal

+221/33 957 35 36

Réserv. +221/77 115 68 48

casacoco@orange.sn

www.casacocoseneegal.com

LOGE DE CHARME

LES PIEDS DANS L'EAU

Renseignements : Voyages Penning

CONDITIONS GENERALES DE LA COMMISSION DE LITIGES VOYAGES

ARTICLE 1 CHAMP D'APPLICATION

Ces conditions générales sont d'application aux contrats d'organisation et d'intermédiaire de voyages tels que définis par la loi belge du 16 février 1994 régissant le contrat d'organisation et d'intermédiaire de voyages.

ARTICLE 2 PROMOTION

- Les informations contenues dans la brochure de voyages engage l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages qui a édité ladite brochure, à moins que :
 - les modifications dans ces informations n'aient été clairement communiquées au voyageur, par écrit et avant la conclusion du contrat ;
 - Les modifications n'interviennent qu'ultérieurement, à la suite d'un accord écrit entre les parties au contrat.
- L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages peut supprimer, à durée déterminée ou indéterminée, tout ou partie de sa promotion de voyages.

ARTICLE 3 INFORMATION À CHARGE DE L'ORGANISATEUR ET / OU DE L'INTERMÉDIAIRE DE VOYAGES L'ORGANISATEUR ET/OU L'INTERMÉDIAIRE DE VOYAGES SONT TENUS:

- avant la conclusion du contrat d'organisation ou d'intermédiaire de voyages, de communiquer aux voyageurs par écrit :
 - les informations d'ordre général concernant les passeports et visas ainsi que les formalités sanitaires nécessaires pour le voyage et le séjour, pour permettre au voyageur de rassembler les documents nécessaires. Les voyageurs non belges doivent s'informer des formalités administratives à accomplir auprès de l'(des) ambassade(s) ou consulat(s) concerné(s) ;
 - les informations relatives à la souscription et au contenu d'une assurance et/ou assistance;
 - les conditions générales et particulières applicables aux contrats ;
- au plus tard 7 jours calendriers avant la date du départ, de fournir par écrit aux voyageurs les informations suivantes :
 - les horaires, les lieux des escales et correspondances ainsi que, si possible, l'indication de la place à occuper par le voyageur;
 - le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, de fax et /ou l'adresse e-mail, soit de la représentation locale de l'organisateur et/ou de l'intermédiaire de voyages, soit des organismes locaux susceptibles d'aider le voyageur en cas de problème, soit directement de l'intermédiaire ou de l'organisateur de voyages;
 - pour les voyages et séjours de mineurs d'âge à l'étranger, les informations permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou avec le responsable sur place de son séjour.

Le délai de 7 jours calendriers visé ci-dessus n'est pas applicable en cas de contrat conclu tardivement.

ARTICLE 4 INFORMATION DE LA PART DU VOYAGEUR

Le voyageur doit fournir à l'organisateur et / ou à l'intermédiaire de voyages tous les renseignements utiles qui lui sont demandés expressément ou qui pourraient influencer raisonnablement le bon déroulement du voyage.

Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour l'organisateur et / ou l'intermédiaire de voyages, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

ARTICLE 5 FORMATION DU CONTRAT

- Lors de la réservation du voyage, l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages est tenu de délivrer au voyageur un bon de commande conformément à la loi.
- Le contrat d'organisation de voyages prend cours au moment où le voyageur reçoit la confirmation écrite de la réservation délivrée par l'organisateur de voyages, par l'entremise ou non de l'intermédiaire de voyages qui, dans ce cas, agit au nom de l'organisateur de voyages.

Si le contenu du bon de commande diffère de celui de la confirmation du voyage ou si la confirmation n'a pas lieu au plus tard dans les 21 jours de la signature du bon de commande, le voyageur peut s'opposer que le voyage n'a pas été réservé et a droit au remboursement immédiat de tous les montants déjà payés.

ARTICLE 6 LE PRIX

Le prix convenu dans le contrat n'est pas révisable, sauf si le contrat en prévoit expressément la possibilité de même que son mode de calcul exact et pour autant que la révision soit consécutive aux variations :

- des taux de change applicables au voyage, et / ou
- du coût des transports, y compris le coût du carburant, et / ou
- des redevances et taxes afférentes à certains services.

Il faut, dans ces cas, que les variations visées donnent également lieu à une réduction du prix.

Le prix fixé dans le contrat ne peut en aucun cas être majoré au cours des 20 jours civils précédant le jour du départ.

Si la majoration excède 10 % du prix global, le voyageur peut résilier le contrat sans indemnité. Dans ce cas, le voyageur a droit au remboursement immédiat de toutes les sommes qu'il a payées à l'organisateur de voyages.

ARTICLE 7 PAIEMENT DU PRIX

- Sauf convention expresse contraire, le voyageur paye, à titre d'acompte, à la signature du bon de commande, une fraction du prix global ou total du voyage fixé dans les conditions particulières de voyage.
- Dans le cas où le voyageur resterait en défaut de payer l'acompte ou le prix du voyage qui lui est dûment réclamé, après avoir été mis en demeure de manière légale, l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages auront le droit de résilier de plein droit le contrat qui le(s) lie à celui-ci et de mettre les frais à charge de voyageur.
- Sauf convention contraire sur le bon de commande, le voyageur paye le solde du prix au plus tard 45 jours avant le départ, à condition qu'il ait préalablement reçu ou qu'il reçoive simultanément, la confirmation écrite du voyage et / ou les documents de voyage.

ARTICLE 8 CESSIBILITÉ DE LA RÉSERVATION

- Le voyageur peut, avant le début du voyage, céder son voyage à un tiers qui devra remplir toutes les conditions du contrat d'organisation de voyages. Le cédant doit informer l'organisateur de voyages et le cas échéant, l'intermédiaire de voyages, de cette cession, suffisamment longtemps avant le départ.
- Le voyageur qui cède son voyage et le cessionnaire sont solidairement responsables du paiement du prix total du voyage et des frais de la cession.

ARTICLE 9 MODIFICATIONS PAR LE VOYAGEUR

L'organisateur et / ou l'intermédiaire de voyages peuvent porter en compte au voyageur tous les frais résultant de modifications demandées par celui-ci.

ARTICLE 10 MODIFICATIONS AVANT LE DÉPART PAR L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

- Si, avant le départ, un des éléments essentiels du contrat ne peut être exécuté, l'organisateur de voyages doit en avvertir le voyageur le plus rapidement possible, et en tout cas avant le départ, et l'informer de la possibilité de résilier le contrat sans pénalité, sauf si le voyageur accepte la modification proposée par l'organisateur de voyages.
- Le voyageur doit informer l'intermédiaire ou l'organisateur de voyages de sa décision dans les meilleurs délais et en tout cas avant le départ.
- Si le voyageur accepte la modification, il y a lieu d'établir un nouveau contrat ou un avenant au contrat dans lequel figurent les modifications apportées et leur incidence sur le prix.
- Si le voyageur n'accepte pas la modification, il peut demander l'application de l'article 11.

ARTICLE 11 RÉSILIATION AVANT LE DÉPART PAR L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

- Si l'organisateur résilie le contrat avant le début du voyage en raison de circonstances non imputables au voyageur, celui-ci a le choix entre :
 - soit l'acceptation d'une autre offre de voyage de qualité équivalente ou supérieure, sans avoir à payer de supplément; si le voyage offert en substitution est de qualité inférieure, l'organisateur de voyages doit rembourser au voyageur la différence de prix dans les meilleurs délais;
 - soit le remboursement, dans les meilleurs délais, de toutes les sommes versées par lui en vertu du contrat.

- Le voyageur peut également, le cas échéant, exiger une indemnisation pour la nonexécution du contrat, sauf :
 - si l'organisateur de voyages annule le voyage parce que le nombre minimum de voyageurs prévus dans le contrat, nécessaire à l'exécution de celui-ci, n'a pas été atteint et si le voyageur en a été informé par écrit dans le délai qui y était prévu, au moins 15 jours civils avant la date de départ;
 - si l'annulation est la conséquence d'un cas de force majeure, en ce non compris les surréservations. Par cas de force majeure, il faut entendre des circonstances anormales et imprévisibles, indépendantes de la volonté de celui qui les invoque et dont les conséquences n'auraient pas pu être évitées malgré toute la diligence déployée.

ARTICLE 12 NON-EXÉCUTION PARTIELLE OU TOTALE DU VOYAGE

- S'il apparaît au cours du voyage qu'une part importante des services faisant l'objet du contrat ne pourra être exécutée, l'organisateur de voyages prend toutes les mesures nécessaires pour offrir au voyageur des substituts appropriés et gratuits en vue de la poursuite du voyage.
- En cas de différence entre les services prévus et les services réellement prestés, il dédommage le voyageur à concurrence de cette différence.
- Lorsque de tels arrangements sont impossibles ou que le voyageur n'accepte pas ces substituts pour des raisons valables, l'organisateur de voyages doit lui fournir un moyen de transport équivalent qui le ramène au lieu de départ et est tenu, le cas échéant, de dédommager le voyageur.

ARTICLE 13 RÉSILIATION PAR LE VOYAGEUR

Le voyageur peut, à tout moment, résilier tout ou partie du contrat. Si le voyageur résilie le contrat pour une raison qui lui est imputable, il dédommagera l'organisateur de voyages et / ou l'intermédiaire de voyages pour le préjudice subi à la suite de la résiliation. Le dédommagement peut être fixé forfaitairement dans les conditions particulières ou dans le programme, mais il ne peut s'élever qu'à une fois le prix du voyage au maximum.

ARTICLE 14 RESPONSABILITÉ DE L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

- L'organisateur de voyages est responsable de la bonne exécution du contrat conformément aux attentes que le voyageur peut raisonnablement avoir sur la base des dispositions du contrat d'organisation de voyages et des obligations découlant de celui-ci, indépendamment du fait que ces obligations doivent être remplies par lui-même ou d'autres prestataires de services, et ce sans préjudice du droit de l'organisateur de voyages de poursuivre les autres prestataires de services en responsabilité.
- L'organisateur de voyages est responsable des actes et négligences de ses préposés et représentants, agissant dans l'exercice de leurs fonctions, autant que de ses propres actes et négligences.
- Si une convention internationale s'applique à une prestation faisant l'objet du contrat d'organisation de voyages, la responsabilité de l'organisateur de voyages est exclue ou limitée conformément à cette convention.
- Pour autant que l'organisateur de voyages n'exécute pas lui-même les prestations de services prévues dans le contrat, sa responsabilité cumulée pour dommages matériels et la perte de la jouissance du voyage est limitée à concurrence de deux fois le prix du voyage.
- Pour le surplus, les articles 18 et 19 de la loi du 16 février 1994 sont d'application.

ARTICLE 15 RESPONSABILITÉ DU VOYAGEUR

Le voyageur répond du préjudice causé à l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, à leurs préposés et / ou à leurs représentants, par sa faute ou à la suite de la non-exécution de ses obligations contractuelles. La faute est appréciée par référence au comportement normal d'un voyageur.

ARTICLE 16 PROCÉDURE DE PLAINTE

- Avant le départ :
 - Si le voyageur a une plainte avant le départ, il doit l'introduire au plus vite par lettre recommandée ou contre accusé de réception, auprès de l'intermédiaire ou de l'organisateur de voyages
- Pendant le voyage :
 - Les plaintes qui surviennent durant l'exécution du contrat doivent être introduites au plus vite sur place, de manière appropriée et pouvant servir de preuve, afin qu'une solution puisse être recherchée. A cet effet, le voyageur s'adressera - dans l'ordre suivant - à un représentant de l'organisateur de voyages ou à un représentant de l'intermédiaire de voyages, ou directement à l'intermédiaire de voyages, ou finalement, directement à l'organisateur de voyages.
 - Après le voyage :
 - Les plaintes qu'il est impossible d'introduire sur place ou qui n'ont pas été résolues sur place de façon satisfaisante doivent être introduites au plus tard un mois après la fin du voyage auprès de l'intermédiaire et/ou auprès de l'organisateur de voyages, soit par lettre recommandée, soit contre accusé de réception.

ARTICLE 17 PROCÉDURE DE CONCILIATION

- En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre eux.
- Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi dans un délai de 1 à 3 mois, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétaire de la cellule conciliation de la Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.
- Le secrétaire procuera aux parties une brochure d'information, un règlement de conciliation et un «accord de conciliation». Dis que les parties concernées ont rempli et ont signé cet accord (en commun ou séparément), et dès que chaque partie a payé un montant de 50 euros, la procédure de conciliation sera entamée.
- Conformément à la procédure simple décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.
- L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention liant les parties. Secrétaire de la "Cellule conciliation": téléphone: 02 277 61 80 fax: 02 277 91 00 e-mail: conciliation.clv@skynet.be

ARTICLE 18 ARBITRAGE OU TRIBUNAL

- Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante a en principe le choix entre une procédure devant le tribunal ordinaire ou une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages.
- En ce qui concerne les montants revendiqués à partir de 1250 euros, chaque partie adverse a le droit de refuser une procédure d'arbitrage en envoyant une lettre recommandée au demandeur. Elle dispose pour cela d'un délai de 10 jours civils à dater de la réception de la lettre recommandée signalant l'ouverture d'un dossier d'un montant à partir de 1250 euros à la Commission de Litiges Voyages. En dessous de 1250 euros, seul le voyageur aura la possibilité de refuser la procédure d'arbitrage.
- Cette procédure d'arbitrage est réglée par un règlement des litiges, et ne peut être entamée que si un règlement à l'amiable n'a pu être trouvé dans une période de 4 mois à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.
- Le collège arbitral, composé paritairement rend, conformément au règlement des litiges, une sentence contraignante et définitive. Aucun appel n'est possible.

Secrétariat du collège arbitral, et secrétariat général de la Commission de Litiges Voyages :

- téléphone: 02 277 62 15 (9h à 12h)
- fax: 02 277 91 00
- City Atrium - Rue du Progrès 50 à 1210 Bruxelles
- e-mail: clv.g@skynet.be



INSCRIPTIONS

L'inscription à l'un de nos voyages implique l'adhésion à nos conditions. Les places du car sont toujours numérotées et attribuées dès l'inscription. Inscrivez-vous donc le plus tôt possible pour choisir vos places. Ces places sont valables pour le voyage aller et retour ainsi que pour les excursions effectuées sur place. Toute inscription n'est valable qu'après paiement d'un acompte de 150 € minimum par personne. Le solde devra être payé 45 jours avant le départ. Passé ce délai, les places ne pourront plus être garanties.

PRIX

Nos prix comprennent le transport en autocar de luxe, les frais d'hôtel, de séjour, de passage, ainsi que la TVA. Ils peuvent être modifiés sur base d'une augmentation de la TVA ou d'une hausse importante du prix du fuel.

ASSURANCES

Nous conseillons fortement à chaque client de souscrire une assurance voyage (Assistance-annulation voyages, assurance bagages, accident de voyage).

MUTUELLE

N'oubliez pas de vous renseigner auprès de votre mutuelle qui vous fournira les documents nécessaires pour votre voyage.

BAGAGES

Nous vous demandons de prendre une valise par personne. Les soutes à bagages sont fermées à cléf.

CHAMBRES

Le logement est prévu en chambre de deux personnes. Les voyageurs désirant loger en chambre individuelle paient un supplément. Étant donné le nombre très limité de telles chambres dans les hôtels, elles ne sont en aucun cas garanties et ne seront accordées que suivant les possibilités de chaque hôtel.

Quand une chambre individuelle ne sera pas accordée, le supplément payé sera remboursé. La distribution des chambres est effectuée à l'arrivée du groupe sous la responsabilité de l'hôtelier.

PRISE EN CHARGE DES VOYAGEURS

Pour les séjours (Province de Luxembourg) Lorsque nous aurons la liste des participants, nous établirons un circuit de prise en charge dans les diverses localités.

A L'ALLER :

Pour éviter un trop long parcours, il faudra un minimum de 6 inscrits dans la même localité pour que l'autocar passe ; un seul arrêt sera fixé par village. Dans le cas contraire, nous vous demandons de monter dans l'autocar à l'endroit le plus proche du circuit. L'itinéraire et l'horaire de prise en charge seront clôturés 10 jours avant le départ. Ils ne seront plus modifiés.

ANNULATION DU VOYAGE

- De notre part :
 - Nous nous réservons le droit d'annuler un départ en groupe qui réunirait un nombre de participants trop peu élevé, le 20^{ème} jour avant le départ du circuit. L'acompte versé serait bien entendu remboursé directement.
- De votre part :
 - Doit se faire obligatoirement par écrit.

L'annulation entraîne, dès le jour d'inscription, des frais qui sont dus dans tous les cas intégralement :

- Pour une annulation survenant 30 jours avant la date de départ : 10 % du prix du voyage, avec un minimum de 40 €/pers.
- Pour une annulation survenant entre 30 et 20 jours avant la date de départ : 25 % du prix total du voyage
- Pour une annulation survenant entre 19 et 10 jours avant la date du départ : 50 % du prix total du voyage
- Pour une annulation survenant survenant à partir de 9 jours avant le départ ou en cas de non présentation le jour de départ : 100 % du prix total du voyage

MODIFICATION PAR LE VOYAGEUR

Pour une modification mine (nom du passager, mode de séjour, type de chambre, régime, lieu de départ), 15 € par personne sont portés en compte jusqu'à 15 jours avant le départ, aucune modification de ce type n'étant acceptée à moins de 15 jours du départ. Chaque modification importante (modification d'hôtel, de destination, de date de départ, ...) est considérée comme annulation par le voyageur.

VOYAGES EN COLLABORATION

Lorsqu'un voyage est mentionné en collaboration, il convient de savoir que le voyage est réalisé de sa conception à sa réalisation par notre collaborateur ; c'est à ce dernier à répondre de la qualité des services offerts selon les normes qu'il applique de manière ordinaire, tant au niveau des services que des autocars. Les frais d'annulation et/ou de modifications sont bien ceux du Tour Opérateur choisi lors de votre inscription.

TRAVAUX

Les Voyages Penning déclinent toute responsabilité sur tout chantier de travaux en cours dans la station de séjour.

NOTE IMPORTANTE

Le présent programme est établi par l'agence de voyages en qualité d'intermédiaire entre d'une part, le client, et d'autre part, tous les prestataires de services. Il en résulte que l'agence de voyages ne pourra en aucun cas, être tenue responsable de tout accident, blessures, retard, irrégularité, perte ou vol d'effets ou de bagages à main. Tous prix, horaires et itinéraires peuvent être modifiés sans avis préalable. En ce cas, le voyageur pourra à son gré, soit accepter les modifications soit se libérer de son engagement et se faire rembourser le montant intégral des sommes versées par lui sans autre indemnité de part et d'autre.

POCHETTE DE VOYAGE :

vous sera remise 1 semaine avant le départ, avec toutes les informations nécessaires.

Attention ... une seule pochette sera envoyée par chambre !

ASSURANCE INSOLVABILITE FINANCIERE

Amlin

Amlin Europe N.V. - Entreprise cotée sous le numéro de code 0745
Bd. du Roi Albert II 37 - B-1030 Bruxelles - Belgique

NUMERO D'URGENCE + 32 (0)3 253 60 16

La SA Voyages Penning Bicolor A1120 est soumise conformément à l'article 36 de la loi du 16-02-1994 régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages, ainsi qu'à l'article 10 de la loi du 16-02-1994 régissant les engagements envers le voyageur en cas de non-exécution forcée du prix de l'opération de voyage.



LE SAVOIR BIÈRE

DEPUIS 1937



Tél. 063/ 44 00 00
Fax 063/44 00 09
autocars@voyages-penning.com

Agence ouverte du
lundi au vendredi de 9h00 à 12h30
et de 14h00 à 18h00



Voyages
Penning

112, faubourg d'Arival
B-6760 Virton

Licence A 1120

Tél. 063/57 03 32
Fax 063/57 73 07
voyages@voyages-penning.com

Agence ouverte du
lundi au vendredi de 9h00 à 12h30
et de 14h00 à 18h00
samedi de 9h00 à 12h00

www.voyages-penning.com

Retrouvez-nous sur
 facebook